



LOS SITIOS

Gerona - Año VII Núm. 2203

Diario de F.E.T. y de las J.O.N.S.

Precio 55 cts.

Se ha descubierto una obra maestra de Rafael

Roubaix (Flandres francesas), 31.—Ha sido descubierta hoy una obra de Rafael, la pintura sobre cobre llamada "Magdalena", que desapareció pocos años después de haber sido realizada, por encargo del rey de Francia, Francisco I, en 1517. —Efe.

No consentiremos que la debilidad o la inconsciencia se infiltren en nuestra fortaleza

El ministro del Interior portugués exalta y comenta unas frases de Franco

Telegramas cruzados entre el Generalísimo y el mariscal Carmona

Lisboa, 31.—En un discurso de propaganda electoral que en Oporto pronunció el ministro del Interior, Cancela de Abreu, hijo, la siguiente alusión al régimen español:

En uno de los elevados discursos con que el Generalísimo Franco, Caudillo de España, nos obsequió durante la memorable visita y que llenaron de páginas brillantes la historia de los dos países, subrayó esta afirmación: "La acción subversiva de la organización del Kominform y de sus agentes, su escuela de sabotaje y de terrorismo, sus servicios secretos e inconfesables en que se gastan centenares de millones para dominar a los órganos de la opinión pública y para compran las conciencias ya no permiten la existencia de regímenes débiles y confiados."

Más adelante dijo: "Veamos, pues, nuestras armas a nuestro modo en una vigilia total que no permita la entrada de la traición en la fortaleza."

Al comentar estas frases del Generalísimo Franco, el ministro del Interior del Gobierno portugués, declaró: "Bella imagen de soldado que se dibuja totalmente al paso de la política nacional. No consentiremos —añadió— que el peligro de la debilidad o de la inconsciencia se infiltre en la fortaleza que es el propio Portugal, con la sólida muralla que el régimen le edificó. A esa misma muralla se refirió también el Generalísimo Franco cuando dijo: "Si a través de las viejas fórmulas podemos aún parecer incomprensibles en determinados sectores externos, nuestros pueblos tienen como compensadora la satisfacción y la ventaja de sentir que llevan un gran avance sobre muchos otros."

Paralelamente —continuó el ministro— cuatro días antes, nuestro presidente del Consejo, al referirse a los Gobiernos que las naciones necesitan, habló así: "Bajo este aspecto creo que en Portugal no podemos considerarnos en atraso. Estamos de hecho en un avance de muchos años en relación con la evolución política que puede preverse en el mundo". Parece coincidencia —prosiguió el ministro— coincidencia de concepto y de expresión; coincidencia también de oportunidad que tan concretamente se comprueba en estos comentarios decisivos." —Efe.

TELEGRAMA DE FRANCO AL MARISCAL CARMONA

Lisboa, 31.—El Generalísimo Franco ha enviado al mariscal Carmona, jefe del Estado portugués, un expresivo telegrama que dice "Con todo mi más fraternal afecto, envío a V. E. al pisar suelo de España la expresión reiterada de mi gratitud por cuantas atenciones me dispensó V. E. en estos días inolvidables que viví en esa noble tierra lusitana. Singularmente agradezco el alto honor de mi nombramiento de General honorario del ilustre ejército portugués, cuyas tradiciones a través del mundo hacen que considere esta distinción como la más alta de cuantas se me han concedido. Formulo mis más sinceros votos por la prosperidad y grandeza del Portugal hermano, a la cual corresponde su gloria, así como la ventura personal de V. E. y de todo el pueblo lusitano.—Saluda-

le afectuosamente, Francisco Franco, jefe del Estado español."

RESPUESTA DEL PRESIDENTE DE PORTUGAL

A este telegrama el mariscal Carmona, jefe del Estado portugués, ha correspondido con el siguiente: "Profundamente emocionado agradezco a V. E. las expresiones tan cordiales del telegrama que tuvo la amabilidad de dirigirme a propósito de la visita de V. E. a mi país. Todo el pueblo portugués se llenó de júbilo con la presencia de V. E. entre nosotros, que constituyó, por las manifestaciones que provocó una demostración bien clara del sentimiento fraterno que une a las dos naciones peninsulares. Como militar, mucho me halagaron las palabras de V. E. en cuanto se refieren al nombramiento de General honorario del Ejército portugués y debo por mi parte confirmar a V. E. mi reconocimiento por mi nombramiento de teniente general del glorioso Ejército español. De todo mi corazón formulo mis más ardientes votos por la prosperidad del gran pueblo hermano y por la felicidad personal de V. E. y de todo el pueblo español.—Mariscal Carmona, presidente de la República de Portugal."

TELEGRAMA DE FRANCO A OLIVEIRA SALAZAR

El Generalísimo Franco dirigió asimismo al presidente del Gobierno portugués, don Antonio Oliveira Salazar, el siguiente mensaje: "Reitero a V. E. mi más cordial agradecimiento por tantas atenciones recibidas y admiración por la obra extraordinaria realizada en Portugal en todos los órdenes gracias a la diligente y patriótica actividad de su Gobierno. Mi muy especial agrado por la convivencia en estos días con el noble pueblo portugués, confirmando a V. E. mis votos sinceros y fervorosos por la grandeza de Portugal. Me complace en saludar a V. E. de manera muy especial.—Francisco Franco, jefe del Estado español."

MENSAJE DE OLIVEIRA

El presidente del Consejo de Ministros, Oliveira Salazar, contestó con el siguiente telegrama: "Agradezco muy reconocido a V. E. las amables expresiones del telegrama que se dignó dirigirme al regresar a España como término de la visita que tan profundamente grata fue al corazón de todos los portugueses, al asegurar que me emocionó el honor de la convivencia de estos cortos días con V. E. Deseo afirmar una vez más mis sentimientos de admiración por las nobles tierras de España, por cuya prosperidad así como por la de su insigne jefe, hago fervientes votos. Permitame V. E. que le envíe mis más sinceros y cordiales saludos.—Antonio Oliveira Salazar"

MENSAJES DE LOS MINISTROS DE ASUNTOS EXTERIORES

Por su parte los dos ministros de Asuntos Exteriores de los dos países cambiaron los siguientes telegramas:

"Excmo. señor doctor don José Caeiro da Mata, ministro de Asuntos Extranjeros, Lisboa.—Muy especial y afectuosamente me complace enviar a V. E. la reiteración de mi gratitud por todas sus atenciones, como mis

votos más cordiales por la grandeza de Portugal eterno y por la persona de V. E. y de todo el Gobierno portugués, convencido de que la brillantísima visita realizada por el Generalísimo Franco, jefe del Estado español, a tierras lusitanas, confirma el carácter indestructible del lazo que une a las dos naciones soberanas peninsulares. Particularmente me complace en enviar a V. E. junto con mis más cordiales saludos, la seguridad de mi más alta consideración.—Alberto Martín Artajo, ministro de Asuntos Exteriores de España."

"A don Alberto Martín Artajo, ministro de Asuntos Exteriores de Madrid: Al agradecer el telegrama de V. E. que tuvo la amabilidad de dirigirme, y que principalmente me honra, deseo confirmar a V. E. mis sentimientos fraternales hacia el noble pueblo portugués. La visita a Portugal de S. E. el Generalísimo Franco confirma de forma bien expresiva la solidez de los lazos que presiden a las dos naciones peninsulares. Pido a V. E. que acepte junto con mis votos por su prosperidad personal, la expresión más alta de consideración que le profeso.—Firmado: Caeiro da Mata, ministro de Negocios Extranjeros."

OTRO MENSAJE DEL CAUDILLO

Asimismo, el rector de la Universidad de Coimbra, recibió del Generalísimo Franco el siguiente telegrama: "Al llegar a Madrid con la investidura de "doctor honoris causae" por esa mi ilustre Universidad, me complace especialmente enviar a V. E. mi afecto y cordialísimo saludo así como al claustro de doctores. Afectuosamente, Francisco Franco, jefe del Estado español."

También el rector de la Universidad de Coimbra ha recibido telegramas muy expresivos de todas las universidades españolas agradeciendo la investidura de doctor "honoris causae" a favor del Generalísimo Franco.

ECOS DE LA VISITA DEL CAUDILLO

Lisboa, 31.—Informan de Lon-

Llegan a España los senadores norteamericanos del Comité del Plan Marshall

Entre ellos viene el senador Mac Carran que siempre defendió nuestra Patria

El senador Touriello propugna la normalización de relaciones hispanoamericanas

Burgos, 31.—Procedentes de San Sebastián llegaron ayer a esta ciudad, en automóvil, los senadores norteamericanos del Comité del Plan Marshall, acompañados de sus esposas y del agregado cultural de la Embajada de España en Washington, señor Merry del Val. En Burgos fueron cumplimentados por el alcalde y el presidente de la Diputación Provincial, en unión de los cuales se dirigieron a la Cartuja de Miraflores, en la que visitaron al padre Moore, de nacionalidad norteamericana, y que recientemente formuló votos solemnes. El padre Moore mostró a los visitantes el histórico monasterio, pegetrando, con los señores McCarran y Dewey, en el claustro.

El señor McCarran, uno de los padlines de la causa de España en los Estados Unidos, es un ferviente católico y tiene dos hijas religiosas.

PERSONALIDAD BRITANICA EN MADRID

Madrid, 31.—En avión llegó ayer al aeropuerto de Barajas el primer consejero del Ministerio de Trabajo británico, Mr. Robert Fitzmaurice, invitado por el Instituto de la Construcción y del Cemento y del Patronato Juan de la Cierva del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Mr. Fitzmaurice, en contacto con estos organismos, estudiará la técnica española aplicada a las construcciones prefabricadas. Está considerado como la primera autoridad europea en la construcción de viviendas prefabricadas. Es doctor "honoris causa" del Real Instituto de Ingenieros Británicos y director adjunto de investigaciones sobre edificaciones. —Cifra.

UN NIETO DE CLEMENCEAU EN BARCELONA

Barcelona, 31.—Procedente de París y de paso para Casablanca llegó a nuestra ciudad M. Georges Clemenceau, nieto del "Tigre" e hijo del diputado y presidente del grupo político derechista francés P. R. L. El señor Clemenceau permanecerá unos días en Barcelona y Madrid, ciudades que ya conoce y donde cuenta con viejas amistades.

DECLARACIONES DE MR. TOURIELLO

Madrid, 31.—El parlamentario norteamericano, Mr. Antony F.

Touriello, ha hecho unas declaraciones en las que estima que "habiendo reconocido a Yugoslavia no existe la menor razón para que no se realicen también normalmente las relaciones diplomáticas con España".

Como se les respondiera que, sin embargo, un senador compañero suyo dijo recientemente que Tito ayudó a los americanos, el señor Touriello contestó:

"Por una parte, España ha combatido contra las fuerzas del comunismo, mientras que Tito es el mismo, un comunista. Por otra parte, mi opinión es que América en su lucha contra el nazismo ha recibido, en definitiva, más ventajas con la neutralidad española que con la ayuda militar de Tito. España pudo haber dado la mano a Hitler y se arregló para no hacerlo. Esto nos favore-

(Pasa a la pág. 8)

Visita la central térmica de Compostilla el ministro de Hacienda

Se ha obtenido ya un rendimiento de cerca 1.300.000 kilovatios-hora por día

Ponferrada, 31.—El ministro de Hacienda, señor Benjumea, visitó ayer la central térmica de Compostilla, invitado por la Empresa Nacional de Electricidad. A su llegada fue recibido por el vicepresidente de la Empresa y subgobernador del Banco de España, alto personal de la Empresa y autoridades locales. Acompañaba al ministro el director de la Fábrica de Moneda y Timbre. Después del almuerzo, que se celebró en la Residencia de los Ingenieros, se efectuó

la visita a la central térmica, que fue muy detenida. El señor Benjumea recorrió todas las instalaciones. Al llegar el ministro a los contadores se procedió a la lectura de los mismos. Marcaban en ese instante 50.810.000 kilovatios hora. A los tres meses de la inauguración por Su Excelencia el Jefe del Estado, el 28 de julio, del primer grupo turbo alternador, y a las tres semanas de entrar en servicio el segundo, se ha alcanzado con dicha producción un rendimiento diario que oscila entre 1.010.000 y 1.300.000 kilovatios hora por día.

El ministro de Hacienda, a la vista de los datos que se le mostraron y comunicaron, quedó enterado de que allí se queman alrededor de 900 toneladas cada día de menudos de antracita, que, de otro modo, no tendrían aplicación.

El ministro quedó altamente satisfecho de la visita, y al preguntarle el gerente, señor Granel, su juicio sobre la obra realizada, en curso y en perspectiva de llegar en primera ampliación a 100.000 kilovatios de potencia instalada, se mostró el señor Benjumea francamente de acuerdo en que se trata de una excelente inversión de recursos porque es ostensiblemente productiva para la economía nacional.

A última hora de la tarde, el ministro emprendió el viaje de regreso a Madrid. —Cifra.

Este número de «LOS SITIOS» se vende, por orden superior, al precio de 55 céntimos. La cantidad que excede del precio habitual está destinada a la Institución de San Isidoro, para huérfanos de periodistas.



El presidente de la República portuguesa, mariscal Carmona, entrando en los salones del palacio de Ajuda, dando el brazo a doña Carmen Polo de Franco. En segundo término, el jefe del Estado español lo hace con la esposa del mariscal, al comenzar la recepción celebrada en honor de Su Excelencia el Generalísimo Franco y de su esposa.

Un padre recupera a sus dos hijas gracias a "Auxilio Social"

Madrid, 31.—En el Hogar "Isabel Clara Eugenia" de "Auxilio Social" se presentó un desconocido que preguntó por las hermanas Carmen y Gertrudis Hernández Cervera, acogidas en dicho hogar. En presencia de ellas dijo ser su padre y reconoció a la mayor, de 18 años de edad. El padre, Juan Hernández, desconocía el paradero de sus hijas, recogidas muy pequeñas en Barcelona por Auxilio Social, al liberarse aquella ciudad. La madre murió durante la guerra, y el padre, en el extranjero, nada volvió a saber de sus hijas hasta que, de regreso a España, ha podido encontrarlas en el citado Hogar, donde han recibido educación. —Cifra.

ANGULO de la CIUDAD!

Primicias

HOY escribimos este comentario en hora intempestiva, no precisamente porque nos hayamos dejado llevar de la pereza sino porque deseábamos tener la pluma a punto de funcionar, esa pluma que con sonriente espontaneidad han querido ofrecernos nuestros lectores. Para corresponder a tanta fineza hemos creído del caso reservar para ellos las primicias y en efecto las primeras líneas que escribimos con ella son las del "Angulo" de hoy. Con estas líneas va nuestra cordial salutación y la reiteración de nuestro agradecimiento.

Podemos adelantarnos que la pluma va muy ligera y fluye con perfecta regularidad. Ahora lo que falta es que las ideas salgan del cerebro al mismo ritmo, ya que en nuestro oficio quien mueve la mano no son los músculos sino el pensamiento. Cuando éste se encalla, también se encalla la mano y la pluma por bien lubricadas que estén.

Y hoy nuestro pensamiento no acierta a divagar por otros campos, que por el visual donde se mueven los lectores y para ellos deseáramos que la pluma en vez de fluir tinta fluyese mieles; que en vez de destilar prosa bárbara desgranase versos y poesía a caño libre; pero está comprobado que las musas nada quieren saber con nosotros, ya que nunca nos han hecho la menor confianza.

Resignémonos, pues, a escribir prosaicamente y acepte el lector nuestra buena intención que es compartir con él todos los días en una conversación breve sobre cosas triviales, y así ir tirando y hacer la vida un poco más amena y llevadera.

GERION

GERONA

Gran solemnidad e inusitado fervor en el homenaje al Rdo. Dr. Bolós

La pluma de los lectores de «Los Sitios» y la Medalla de la Ciudad le fueron entregadas entre grandes aclamaciones

Pronunciaron elocuentes discursos nuestro Director y los Excmos. Sres. Alcalde de Gerona y Gobernador Civil de la Provincia

Como se había anunciado, ayer tuvo lugar el homenaje que la Asociación de la Prensa de Gerona organizó para rendir a nuestro e trañable compañero, maestro de periodistas, Rdo. doctor don Carlos de Bolós Vayreda, con motivo de celebrar éste sus Bodas de Oro con la Prensa.

A las once y media de la mañana, tuvo lugar ante el altar de San Narciso, de la iglesia parroquial y ex colegiata de San Félix, una misa que ofició nuestro ilustre compañero y presidió con la Junta de Mandos de la Asociación de la Prensa en pleno con su presidente don Manuel Bonmati, a la cabeza, el Ilmo. señor Coronel del Regimiento de Infantería Alcántara núm. 33, don José Alajarín, Gobernador militar accidental de la plaza y provincia; Delegado provincial de la Subsecretaría de Educación Popular, don José M. Noguera Massa; Director de "LOS SITIOS" don Gonzalo Aguaron del Hoyo; Alcalde de Figueras y Procurador en Cortes, don Juan Bonaterra; Directores de los semanarios "Ampurdán", de Figueras, y

"Arriba España" de Olot, señores Gironella y Santillana, respectivamente, y representantes de las autoridades provinciales y locales, imposibilitadas de asistir



personalmente por hallarse en aquella misma hora en otro acto de carácter oficial.

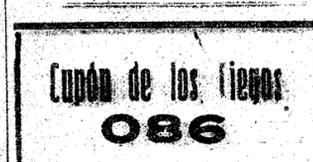
La amplia capilla de San Narciso estaba totalmente ocupada de fieles, entre los que figuraban numerosas personalidades representativas de los diversos sectores de la vida de la ciudad, cuya enumeración haría interminables estas líneas. Basta decir que se hallaban las más destacadas figuras gerundenses en todos los aspectos de la vida ciudadana, en una verdadera "élite" que poquísima veces puede verse reunida en selección y en cantidad.

Durante la misa, en la que actuó de acólito nuestro compañero de Redacción don José Figueras, ejecutó escogidas composiciones una nutrida orquesta de cuerda y cantó selectos motetes la Escolanía de la parroquia de la Catedral bajo la dirección de su maestro Rdo. Ribas.

SOLEMNE ACTO EN EL AYUNTAMIENTO

Terminado este piadoso acto, trasladáronse todos los presentes a las Casas Consistoriales, donde había de tener lugar el anunciado acto de homenaje y ofrenda al Rdo. doctor Bolós.

El Salón de Sesiones del Excelentísimo Ayuntamiento presentaba un magnífico aspecto y ocupado totalmente desde mucho antes de la hora anunciada por un selecto público que se agolpaba en el recinto, deseoso de adherirse con su presencia al homenaje que se iba a tributar a tan preclaro periodista y sacerdote.



Ocuparon la presidencia, con el homenajeado, los Excmos. señores Gobernador Civil y Jefe provincial del Movimiento, don Luis Mazo Mendo; Alcalde de Gerona, don Antonio Franquet Alemany; Gobernador militar accidental, coronel don José Alajarín; Vicario general y provisor de la diócesis, doctor don Esteban Canadell, en representación del Excmo. y Rdmo. señor Obispo, cuyo delicado estado de salud le impidió asistir personalmente; Presidente de la Excelentísima Diputación Provincial y Alcalde de Olot, don Pedro Brecha Galí; Magistrado Juez de Primera Instancia, don Joaquín Castro, en representación del Presidente de la Audiencia; Delegado de Hacienda, don Roberto Pardo Ocampo; la mayor parte de los señores Concejales; Delegado provincial de la Subsecretaría de Educación Popular, don José M. Noguera Massa, quien ostentaba la representación del Ilmo. señor Director General de Prensa; Presidente de la Asociación de la Prensa de Gerona, don Manuel Bonmati, quien representaba al Presidente de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, don Víctor de la Serna; Director de "LOS SITIOS", don Gonzalo Aguaron del Hoyo, representando a su vez a la Delegación Nacional de Prensa de FET y de las JONS; Alcalde de Figueras y Procurador en Cortes, don Juan Bonaterra; representaciones de todos los organismos y entidades oficiales;

(Pasa a la pág. 3)



1 DE NOVIEMBRE DE 1899

El "Orfeo Catalá", después de su actuación en esta ciudad, saldrá por la noche para Figueras, donde pernochará; el domingo, a primera hora, irá a Castello de Ampurias donde cantará una misa, regresando a Figueras en cuyo punto dará un concierto por la tarde y en tren especial saldrá para Barcelona por la noche.

Con extraordinaria concurrencia de espectadores tuvo anteaer efecto en la plaza de toros, el concurso de sardanistas.

Bailaron la sardana ampurdanesa cinco grupos compuestos de seis parejas cada uno que pertenecían a los pueblos de San Pedro Pescador, Vilasacra, Cerviá, La Bisbal y Cefra.

Concediéronse los premios ofrecidos a los tres primeros grupos en el orden citado.

La sardana sevillana la bailaron tres grupos: Vilova, Santa Eugenia y Salt, otorgándose el premio a los dos primeros.

"El Deber", "El Eco de Gerona", "El Matí", "Hoja parroquial", "Vida Católica", "Boletín Oficial del Obispado", "El Pirineo", "LOS SITIOS", y, en general, en casi todos los periódicos de la provincia.

—¿Y cuál considera Vd., el mejor de sus artículos, o series de artículos?

—Quizá mi mejor labor esté comprendida en el "Angulo de la Ciudad", que ha sido muy bien recibido por los lectores. Creo también que quedaron bastante logrados una serie de artículos sobre los barrios de la ciudad, premiados en un Concurso del Patronato de Bibliotecas de Gerona.

—¿Qué condiciones debe tener, según su opinión, un periodista?

—Además de la práctica en la confección, debe tener también conocimientos profundos, y dominar otras disciplinas que, como la Lógica, son necesarias para sostener una polémica eficientemente. Y, ¿cómo no! — el periodista debe tener sentido del humor...

—¿Su mayor satisfacción profesional?

—Que otros periódicos copiasen artículos míos.

—¿Y su mayor tristeza?

—Tristeza? Ninguna. En todo caso, el inconveniente de la falta de tiempo para "perforar" y retocar los artículos.

—¿Qué género de artículos son sus favoritos?

—Las pequeñas crónicas sobre las cosas pequeñas. La crónica ligera, insignificante.

—¿Qué tipo de lector prefiere?

—En general, todos; pero particularmente aquellos que viven la vida sin grandes preocupaciones mundanas. La experiencia me enseña que son los más aptos para comprenderme.

—¿Cómo escribe Vd.?

—Busco el tema y medito sobre él. Si tengo tiempo, me gusta meditar cuanto más, mejor. Luego lo escribo cuando puedo y en donde puedo.

—¿Qué impresión le ha producido el homenaje tributado por la ciudad a su persona?

—Me satisface mucho, pero me produce desconcierto porque... ¡no hay para tanto!

—Unas últimas preguntas, doctor: ¿Qué periódico, en los que ha colaborado, ama más?

—¡Hombre! Me pone Vd. en un aprieto... ¡se van a añadir los otros! Verá: estoy muy agradecido a "El Deber", "Diario de Gerona" y "LOS SITIOS", por haberme dado un amplio margen de libertad para escribir según mis aficiones.

—Finalmente, (porque ya dicen que los últimos serán los primeros, y viceversa): ¿En qué periódico empezó Vd. sus tareas periodísticas?

—En "El Deber" de Olot. Teníamos muy pocos medios y mucho entusiasmo. Mi padre era farmacéutico, y la Redacción de "El Deber" funcionaba en la botica de mi casa.

—Así, por lo menos, las noticias eran buenas. Salían esterilizadas...

ESCARAMUZA

24 HORAS de vida en la ciudad.

Ayuntamiento

OBJETOS EXTRAVIADOS. — El soldado don Juan Moreno Collado, del Regimiento de Infantería de Alcántara, núm. 33, entrega unas gafas de aumento y estuche; el señor Fargas, empleado de Arbitrios Municipales, un llavero con cuatro llaves; Sra. Mercedes Aullach, de ésta, una llave de las llamadas de cerradura inglesa; la niña Carmen Caballé de id., una cartilla de fumador a nombre de Juan Roca Colomer, de Salt; los niños José y Aquilá Medina, de id., un zapaticito de cuero, nuevo; la C. U. un flavin.

Religiosas

SANTOS DE MAÑANA. La conmemoración de los Fieles Difuntos, Stos. Victoriano, ob. y m. r., Eustoquia, vg. y m. r.

MISA DE MAÑANA. Tres misas de Requiem cada sacerdote, doble, color negro; una sola oración de Secuencia.

CUARENTA HORAS. Continúan en la Iglesia de Religiosas Hijas de San José. Horas de exposición: de 5 a 8 de la tarde.

CAPILLA DEL CEMENTERIO. Mañana se celebrarán misas desde las 7 y media a las 10. Por la tarde a las 3 y media Via Crucis por el recinto del Cementerio y sermón por el M. I. Dr. don Jaime Viñas, Doctoral.

ADORACION NOCTURNA ESPAÑOLA. Hoy la adoración tiene vigilia de difuntos, es obligación la asistencia toda la noche al oficio de requiem; las misas a las 4.

Formacias de turno

Hoy están de turno las siguientes:

Farmacia VIUDA SAGRERA, R. M. Jacinto Verdagué, 2.
Farmacia XIRGU, Santa Clara, 10.

RACIONAMIENTO

Racionamiento correspondiente a la semana 44

La presente semana se repartirá a las colecciones de cupones de esta capital y pueblos del cinturón:

ADULTO

ACEITE, 250 ml. al precio de 2'35 pesetas, o sea 9'40 pesetas litro, contra cupón de "Aceite" de la 44 semana.

ARROZ, 200 gramos al precio de 0'90 pesetas, o sea 4'50 pesetas kilo contra cupón de "Legumbres y Arroz" de la 44 semana.

AZÚCAR, 100 gramos al precio de 0'70 pesetas, o sea 7 pesetas kilo, contra cupones de "Azúcar" y "Café o chocolate" de la 44 semana.

PATATAS, 2 kilos al precio de 2'90 pesetas o sea 1'45 pesetas kilo, contra cupones de "Patatas" y "Pasta sopa" de la 44 semana.

AVISO A LOS DETALLISTAS

Los dueños de establecimientos de ultramarinos de esta capital se presentarán en esta Delegación provincial (Sección Estadística y Racionamiento), para enterarse por la orden de suministro de los cupos que se les ha asignado y almacenes de donde han de ser retirados.

Gerona, 31 de octubre de 1949. El Gobernador civil, Jefe de los Servicios provinciales de Abastecimientos y Transportes, LUIS MAZO.

Reparto de carne de cerdo y tocino fresco

Hoy día 1 de noviembre se repartirá en todas las tabajerías de costumbre, carne de cerdo en fresco, a razón de 200 gramos por cartilla, contra corte del cupón núm. 77 de carne y tocino fresco, a razón de 150 gramos por cartilla contra corte de cupón de carne núm. 78, todo al precio de tasa en vigor.

'AURORA' - Compañía de Seguros
INCENDIOS, VIDA Y ACCIDENTES
Subdirector en la provincia de Gerona:
FRANCISCO GOMEZ CAMA
C. General Primo de Rivera, 27, 3º

1947 - Noviembre - 1949
AL COMENZAR SU TERCER AÑO DE ACTIVIDAD PROFESIONAL

OPTICA DALMAU
GERONA

SALUDA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y AGRADECE LA FAVORABLE ACOGIDA QUE POR PARTE DEL PUBLICO HA TENIDO DURANTE SUS DOS AÑOS DE SERVICIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† **D. José María Serra Serra**
que ha fallecido a la edad de 73 años, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)

Sus afligidos: hijos Pedro y José M.ª, hijas políticas Carmen e Isabel, nietas, sobrinos y demás familia al participar, a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y agradecerán la asistencia al entierro que tendrá lugar hoy martes día 1.º a las 12, desde su domicilio calle Ramón Turró, número 17, a la iglesia parroquial del Mercadal y de allí a su última morada por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente. Gerona, 1.º de noviembre de 1949.

El Excmo. Sr. Obispo de esta diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma de costumbre.

(Viene de la pág. 2)

de los Servicios y Delegaciones del Movimiento, del Cabildo catedralicio, del Seminario Conciliar, de las entidades profesionales, culturales, artísticas y recreativas, de los semanarios "Ampurdán" de Figueras y "Arriba España" de Olot, y muchas otras personalidades y representaciones en forma y cantidad tales que puede decirse que Gerona entera se hallaba allí en presencia y potencia, en una manifestación inusitada de entusiasmo y adhesión.

DISCURSO DE DON GONZALO AGUARON

Abierto el acto por el excelentísimo señor Gobernador Civil hizo uso de la palabra el Director de "LOS SITIOS" don Gonzalo Aguaron del Hoyo, quien en nombre propio, de la Asociación de la Prensa de Gerona, y de la Delegación de Prensa del Movimiento pronunció un elocuentísimo discurso.

Comenzó diciendo que era para él muy grata la circunstancia que le permitía unir su voz a este homenaje que se le tributaba al Rvdo. Padre Carlos de Bolós y de Vayreda. Añadió que no se esperarían de él frases estereotipadas, ni elogios hiperbólicos y ampulosos propios de estos casos, porque no encajaban en la persona del homenajeado. Y que elegía el lenguaje de la sinceridad aunque resultara de un tono menos brillante, aunque en ninguna ocasión mejor que en ésta hubiera deseado conocer el arte difícil de la retórica para hilvanar la frase acertada y el sincero y cumplido elogio que los merecimientos del Padre Bolós requiriera. "Pero como todos los de mi profesión—dijo—más habituados a la palabra escrita que a la hablada, nos impone menos la albur de las cuartillas que nos esperan que la presencia de tan selecto auditorio. Y así no será de extraño que acostumbrados como estamos a prodigar los epítetos cuando de otros se trata, se nos escamotee en la mente hasta el calificativo más humilde cuando habríamos de colocarlo tras el nombre de uno de los nuestros. Pero esto no debe a sus compañeros preocuparnos demasiado, porque aunque no ofenderían su modestia mis palabras—que nos las oírán—ofenderían la nuestra, porque el Padre Bolós es algo tan íntimo, tan nuestro, tan entrañablemente nuestro, que elogiarle a él sería casi tanto como elogiar una parte de nosotros mismos.

El Rvdo. Padre Carlos de Bolós y de Vayreda conmemora el cincuenta aniversario de su incorporación a la Prensa. Con este fausto motivo la ciudad de Gerona ha querido adornar su medio siglo de periodismo otorgándole una preciada condecoración. ¡Venturosos los pueblos que saben premiar las virtudes de sus hijos, porque bien puede decirse que nada ennoblece tanto a una ciudad como honrar y enaltecer a sus hijos preclaros, porque al hacerlos así, se honra y se enaltece a sí misma! Y digo "hijos" aun a sabiendas de que fué bajo el cielo de Olot donde el Padre Bolós vio la luz por vez primera. Pero, sin disputarle ningún privilegio a aquella hermosa ciudad, estimo que tan fuertes como los que nacen del suelo, son los vínculos filiales que engendra el amor, el trabajo y la convivencia. Y así hoy bien podemos decir que "Gerión" es un hijo espiritual de Gerona.

A los que contamos nuestros servicios y sacrificios en la Prensa por años o todo lo más por lustros, nos admira y emociona la presencia a nuestro lado de un compañero que los cuenta por mitades de siglo. Nosotros sabemos de la generosidad y del desprendimiento de nuestro quehacer afanoso ante las cuartillas; sabemos lo que durante la madrugada es en nuestra mente parto laborioso, no es sino un fruto tan efímero como el día que se anuncia en la alborada que nos sorprende sobre nuestra mesa de Redacción. Después, veinticuatro horas más tarde, aquel trabajo tan amorosamente compuesto, será definitivamente condenado al olvido mientras la

La Medalla de la Ciudad al Rdo. Dr. Bolós

nueva jornada nos impone el desasosiego de las nuevas cuartillas que nos esperan todavía en blanco. Y así un día y otro, sin que el periodista pueda presentar ante nadie—a diferencia de otros artistas y literatos—más obra completa que la de su potencialidad creadora y el anonimato donde se refugia su pluma después de reflejar e interpretar más o menos acertadamente la actualidad palpitante.

Esta es la triste realidad del periodista que el Padre Bolós ha vivido durante cincuenta años. Durante ese tiempo el Padre Bolós habrá ido desparramando su producción a lo largo y a lo ancho del espacio y del tiempo, sin que ninguno de sus artículos, por maravilloso que fuere, perdurará más allá del breve tiempo que se mantiene el periódico en las manos del lector cada mañana.

Por eso, en esta conmemoración no puedo por menos de meditar en esos miles de hojas impresas, perdidas y olvidadas ya para siempre, en las cuales el Padre Bolós habrá ido vertiendo a lo largo de estos cincuenta años toda la ternura de su alma y la gracia de su genio, y dedicarle en este acto nuestro mejor y más emocionado recuerdo.

Pero no es sólo, con ser tanto, el factor necrológico del ejercicio de su profesión el que hoy nos congrega para rendirle este homenaje. Este buen sacerdote, dulce y paternal a un mismo tiempo y siempre entrañable y cordial, que habla con intermitencias como si las palabras le fueran brotando a cada latido del corazón, es ante todo y sobre todo un gran periodista, el periodista "Gerión", el "Gerión" del "Angulo de la Ciudad" del periódico LOS SITIOS, en cuya sección ofrece al lector, cada mañana, el jugo amable de su bien cortada pluma.

El silencio, que a causa de su sordera absoluta se extiende a su alrededor, hacen, sí, a su vida solitaria y solitaria, pero no esquiva y huidiza. El Padre Bolós no pierde el contacto con la actualidad. Su mirada inteligente, su capacidad de síntesis, su intuición prodigiosa lo abarca todo y suple sobradamente el sentido que le falta. Y así un día, si se ve precisado a escribir sobre la Rambla en verano, describirá el canto de los pájaros, porque entiende que esos árboles inundados de luz y de sombras, han de estar, por fuerza, poblados de trinos, aunque no los perciba. De esta manera su fina imaginación sabe buscar para cada ambiente el ritmo sonoro que lo presida y justifique.

A continuación se refiere a su estilo. Habla de la gracia y de la facilidad de su pluma que se desliza cada mañana sobre una prosa limpia y clara, de su perspicacia, de su sensibilidad y de su capacidad organizadora e interpretativa.

"Gerona—continúa—comprende bien estas virtudes que adornan al periodista ejemplar y las ha querido premiar, reservando la entrega del galardón para esta época en que puede hacerlo vestida de sus mejores galas: el Excmo. Ayuntamiento le honra concediéndole la Medalla de Plata de la ciudad y los lectores de LOS SITIOS, haciéndole ofrenda de un delicado obsequio. Esto—que es también un homenaje a la Prensa—nos enorgullece y nos llena de gratitud a nosotros, sus compañeros, que acostumbrados a enaltecer y glorificar los nombres y los méritos de los demás, por noble admiración que no por vil precio, por fuerza hemos de sentir gratísima complacencia de una corporación como el Ayuntamiento de Gerona y los lectores de LOS SITIOS hagan lo propio con uno de nuestros compañeros."

Después se refiere a las virtudes de la Prensa y termina de la siguiente manera:

"A nadie puede, pues, extrañarle que los periodistas, acostumbrados a hacer tanto por los demás, quieran hacer una vez algo por ellos mismos. A nadie puede extrañar que hayamos obligado a "Gerión"—como de-

cia—él graciosamente en el "Angulo" de ayer—a que diera la vuelta al ruedo en medio de aplausos y a salir hoy a los medios. La sugerencia que en su día hicimos a los lectores de LOS SITIOS de sumarse a este homenaje, ha tenido la respuesta más clamorosa que se podía esperar. El éxito de la suscripción para obsequiarle es la prueba más palpable de lo que a este periodista se le quiere y se le admira. Es en esa sencilla cifra matemática donde reside el más cálido y sincero elogio que un periodista puede recibir, porque lo recibe, precisamente, de los destinatarios de su prosa. Y este simple hecho es mucho más elocuente que todas nuestras palabras.

No me queda sino desear que este sencillo y simbólico acto de entregarle la pluma sea, por nuestra parte, ruego de que siga obsequiándonos con su prosa cada mañana durante muchos años y para nosotros, promesa y esperanza de que así sea cumplido."

OFRENDA DE LA PLUMA

Acallados los aplausos con que fueron recibidas las elocuentes palabras del Director de "LOS SITIOS", avanzaron hacia el estrado presidencial e hicieron entrega al Rdo. doctor Bolós de la pluma adquirida por suscripción entre los lectores de "LOS SITIOS", don Martirián Siqués Figueras, en nombre de los suscriptores más antiguos de nuestro diario y la encantadora niña Ana María Figa Rillo por los más modernos, momento que resultó de intensa emoción y que fué subrayado por calurosos e interminables aplausos del público allí congregado.

Seguidamente y por orden del señor Alcalde, el Secretario del Excmo. Ayuntamiento, señor Torrent Carré procedió a dar lectura del acuerdo de la Corporación por el que se decidió conceder al Rdo. doctor don Carlos de Bolós Vayreda la Medalla de Plata de la ciudad de Gerona, en premio a los altos servicios a la misma prestados en sus cincuenta años de periodismo activo, lectura que fué acogida por el público con una gran ovación.

PALABRAS DEL SR. ALCALDE

Seguidamente el señor Franquet, y antes de entregar la Medalla de la ciudad al Dr. Bolós, dijo que en el labor diario del Ayuntamiento había huecos que eran aprovechados para premiar a las personas que se caracterizan por su amor a la ciudad. Este es el caso del Dr. Bolós, que durante cincuenta años ha escrito la verdad en la Prensa diaria. El Ayuntamiento, haciéndose eco del sentir general del pueblo, ha acordado premiar los méritos del Dr. Bolós concediéndole la Medalla de la ciudad.

Después de las palabras de enaltecimiento que al homenajeado ha dedicado mi amigo el Director de LOS SITIOS, solamente me cabe imponer la Medalla al preclaro periodista.

Dr. Bolós: Cumpla el acuerdo municipal al imponerle la Medalla con todo el orgullo y emoción que el momento se merece.

IMPOSICION DE LA MEDALLA

Terminadas las sentidas palabras del señor Franquet, acogió con una calurosa ovación, éste pendió en el pecho del Rdo. doctor don Carlos de Bolós Vayreda, la Medalla de Plata de la ciudad, en medio de grandes aplausos que duraron largo rato y haciéndole entrega asimismo del diploma acreditativo de tan preciada distinción.

HABLA EL DR. BOLÓS

Inmediatamente, se dispuso a hacer uso de la palabra el reverendo doctor don Carlos de Bolós, quien hubo de esperar unos momentos para reponerse de su intensa emoción ante las muestras de afecto de que se veía objeto, minutos durante los cuales el público no cesó de aclamarle. Hecho el silencio, dijo así nuestro ilustre compañero:

"Los periodistas, acostumbrados como estamos a escribir en las cuartillas, con borrones y til dadoras que los cajistas y linotipistas ya saben descifrar, nos sentimos un poco cohibidos y en situación de inferioridad cuando se trata de expresar el pensamiento a viva voz y con soltura. Confío, sin embargo, en que la falta de elocuencia quedará compensada por la franqueza y sinceridad de mis sentimientos. Deseo hacer patente ahora mi agradecimiento por la bondad que han tenido la atención de dedicarme y personalidades que han tenido la atención de dedicarme una parte de su precioso tiempo para venir a realizar este acto que se está celebrando. Mi agradecimiento al Excmo. Ayuntamiento de la ciudad, que encarna su representación más genuina, y que ha acordado darme el solemne espaldarazo como hijo de Gerona y que yo he acogido como una suave caricia maternal, aunque no de la madre natural, la de la cariñosa madre adoptiva.

Agradezco, asimismo, a los compañeros y a mis queridos compañeros en la profesión el cariño que me han demostrado con la celebración de estos actos cuya iniciativa de ellos surgió.

Agradezco, asimismo, a los varos lectores de LOS SITIOS el favor que me han dispensado con su adhesión al acto y por el afán que han tenido en que no me faltaran los instrumentos del oficio. Mi gratitud también a todos los aquí congregados que han sabido imprimir este sabor popular al acto.

El homenaje, no lo acepto yo como dirigido a los escasos méritos de mi humilde persona, sino como un justo y merecido reconocimiento a los desvelos de la noble y sacrificada profesión del periodismo.

Este acto, que considero como un hito en el ejercicio de mi profesión, me obliga a dirigir una mirada retrospectiva a los motivos que me iniciaron en la misma. Primeramente, va a mi homenaje a la bellísima villa y ahora ciudad montañesa de Olot, mi ciudad natal, donde empecé mis balbuceos periodísticos y que está tan dignamente representada en este acto por su paternal y dinámico alcalde, don Pedro Bretcha. Permittedme, asimismo, que rinda un recuerdo a mis compañeros que juntos empezamos a trabajar en la Prensa, llenos de una gran buena fe, y una gran dosis de ingenuidad, pero siempre animados por santos y nobles ideales.

Debo también hacer pública mención de los maestros que me guiaron en el noble ejercicio ya una vez establecido en Gerona, entre los que destacan la preclara figura del doctor Puigmitjà y la del decano de los periodistas, don Santiago Masó y Valentí.

También quiero rendir mi homenaje a la ciudad de nuestros amores, Gerona, que ha sido la principal inspiradora de mis escritos. Si pudiera materializar la figura de la ciudad, en forma simbólica, yo le prendería, con todo el fervor de que soy capaz, la Medalla que me han entregado y que mucho me honra, porque considero que es ella la que se merece el homenaje; no yo. (Aplausos.)

No existen méritos de ninguna clase al hablar bien de Gerona. Para ello no hay ninguna dificultad. ¿Qué dificultad tiene el espejo al reflejar un rostro bello? La dificultad consistiría en lo contrario. Gerona es una ciudad que ha sido noble y que ha sobresalido en el tiempo y en el espacio; que tiene una historia gloriosa y de grandes epopeyas; una ciudad bella por sus paisajes, por su encanto, por su carácter; una ciudad que ha tenido hijos nobles, proceres e ilustres, cuna de artesanos, artistas y artífices, hombres esclarecidos en las ciencias y en las letras, cuna de santos obispos y depósito de la fe, cúmulo de toda esta serie de riquezas que constituyen nuestro patrimonio espiritual y material y patria de héroes y de guerreros que han sabido luchar

cuando el peligro se cernía sobre la ciudad y cuando estaba amenazada su independencia.

Yo amo a Gerona en su historia, en sus costumbres, en sus artistas. Me encuentro muy bien en ella por el trato afable de sus habitantes.

No he hecho más que cumplir con la obligación de todo buen gerundense, hablar de sus cosas buenas, aunque alguna sombra de vez en cuando empañe algo esta verdad, y mirar de que sea ensalzada cual merece. Estas pequeñas deficiencias muchas veces sirven para realzar más las virtudes, y yo las aprovecho como medio para contemplar con más admiración la belleza sin igual de esta inmortal Gerona. Nuestra ciudad, la que me acogió con tanta benignidad, tiene una sorprendente fuerza de asimilación. Por su paisaje, por sus calles, por su espíritu, por sus bellezas, por sus monumentos y por su sin igual Dehesa, conjunción de la vitalidad de la pródiga naturaleza y el artificio del ingenio humano, que es admiración de propios y extraños.

Todos nosotros hemos de contribuir con nuestro esfuerzo y procurar que continúe Gerona siendo lo que siempre fué. Esto es un sagrado deber. Gerona debe colocarse a la altura que merece para que se ensalce por dar gracias al Creador, para bien de la Patria y para el provecho y felicidad de sus propios hijos." (Aplausos.)

El emotivo discurso del homenajeado, que, frecuentemente fué interrumpido con grandes aplausos, despertó, al finalizar, una encendida ovación que se repetía una y otra vez incansablemente.

CIERRA EL ACTO EL EXCMO. SR. GOBERNADOR CIVIL

Finalmente, y acogido con una gran ovación, levantóse a hablar el Excmo. señor Gobernador y Jefe provincial del Movimiento, don Luis Mazo Mendo, quien se expresó en los siguientes términos:

"Como Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento, cumplo muy gustoso un deber al unirme al merecido homenaje que se rinde al Dr. Bolós, que con el nombre de "Gerión" ha divulgado la sana doctrina desde su sección diaria del "Angulo de la Ciudad". Yo mismo, como los demás lectores del periódico, buscamos cada día en aquellas líneas un nuevo descubrimiento, una nueva idea y el canto de algún aspecto bello de Gerona. Puede estar contento el Dr. Bolós, ya que aquí se ha reunido una genuina representación de Gerona y ha imprimido un marcado carácter popular al acto.

Con mucha perspicacia los organizadores de la suscripción para el obsequio de una pluma al homenajeado, han prohibido que la cantidad sobrepasara las cinco pesetas. De esta forma, gentes de todas las clases sociales se han sumado a tan merecida recompensa. Yo también, como particular y con las iniciales de X. X. hubiera podido esconderme entre los donantes y contribuir. Pero no he querido hacerlo, y tampoco he querido dejar de unirme a este sentimiento de admiración al doctor Bolós.

Es por ello que ya que al doctor Bolós, como muy bien ha dicho con su natural gracejo, los lectores han querido obsequiarle con los instrumentos de trabajo yo también me he permitido regalarle una cartera, indispensable para colocar bien las cuartillas. En dicha cartera he colocado, asimismo, una cantidad en metálico para que el homenajeado pueda darle el destino que su caridad le dicte y su corazón le impulse.

Por este íntimo, cordial y simpático acto felicito a Gerona entera y al reverendo Dr. Carlos de Bolós Vayreda."

Terminado el discurso del señor Mazo, que fué subrayado en todos sus párrafos con cálidos aplausos, estalló una formidable ovación, que se repitió cuando el

Excmo. señor Gobernador Civil hizo entrega al doctor Bolós de su espléndido regalo, prolongándose mientras las autoridades, jerarquías y representaciones abandonaban el salón.

Terminado el acto oficial que dejamos reseñado, y en el Salón de las Espadas del mismo Excmo. Ayuntamiento fué servido un vino de honor con que la Asociación de la Prensa de Gerona obsequió al homenajeado, autoridades y representantes asistentes y periodistas de Gerona y su provincia.

COMIDA INTIMA

A las dos y media de la tarde, en un céntrico hotel de la ciudad se celebró una comida de hermandad que los periodistas actuales de Gerona y de la provincia y antiguos compañeros de profesión del Rdo. doctor don Carlos de Bolós, quisieron dedicarle en tan fausta jornada.

Durante el acto reinó la hermandad característica entre la gran familia periodística y a los postres, el secretario de la Asociación de la Prensa, don José M. Clará, leyó gran número de adhesiones recibidas, entre las que figuraban la del Excmo. señor Director General de Prensa, don Antonio Cerro Corrochano; Jefe Nacional del Sindicato del Papel, Prensa y Artes Gráficas, don Julián Pemartín; Delegado Nacional de Prensa de FET y de las JONS, camarada Lúcio del Alamo; Presidente de la Federación Nacional de la Asociación de la Prensa, don Víctor de La Serna; de numerosos periodistas del resto de España; de artistas y amigos del homenajeado, así como una que despertó gran emoción, escrita poco antes de morir, por el que fué ilustre periodista gerundense, diputado a Cortes por Gerona y Secretario general del Instituto Nacional de Previsión don José Ayats Surribas.

A continuación pronunciaron elocuentes brindis los señores don Gonzalo Aguaron, Director de "LOS SITIOS"; don Santiago Masó Valentí, Director del desaparecido "Diario de Gerona"; don Manuel Bonmati, Presidente de la Asociación de la Prensa; don Juan Bonaterra, Alcalde de Figueras y procurador en Cortes, por el semanario "Ampurdán" de aquella ciudad; don Rafael Manzano, ex Director de "LOS SITIOS"; don Juan Viñas, Director de Radio Nacional de España en Barcelona; don José M. Ginés Pous, por el semanario gerundense "Vida Católica"; el Director de "Arriba España" de Olot, señor Santillana; el Administrador de "LOS SITIOS", don Valeriano Simón, cerrando los discursos el homenajeado quien hizo gala de su peculiar gracejo, siendo aclamado por todos los comensales puestos en pie.

Terminados los brindis, la sobremesa se prolongó hasta bien entrada la tarde dejando en todos un imborrable recuerdo, poniendo a la jornada un broche de hermandad y camaradería que perdurará para siempre en el corazón de cuantos tuvieron la suerte de asistir al ágape.

**NADA TAN PERFECTO
como la
Naturaleza**

NADA DE MODERNISMOS
NI EFECTOS
QUÍMICOS

Sería una locura intentar superar a la sabia Naturaleza. A través de la historia se ha comprobado que son insustituibles los productos naturales puros... pero lo importante es utilizarlos conscientemente y sin regateos, tal como se hace en la fabricación del

JABÓN EN POLVO

PAR

GRASAS Y JABONES S.A. BARCELONA

La animación ciudadana, característica de las actuales y magníficas Ferias de San Narciso

Cuarenta y ocho horas más de Ferias han transcurrido desde nuestra última comunicación con el lector. Cuarenta y ocho horas más de bulliciosa alegría, de festejos inintermitidos y de vibrante y continua animación ciudadana, que son características de las actuales y magníficas Ferias y Fiestas de San Narciso.

Constituyeron la nota cualificativa de la jornada del domingo los festivales deportivos, entre los que hubo para todos los gustos y especialidades, desde el campeonato de tenis de Cataluña en Vista Alegre por la mañana, Campeonato provincial ciclista, baloncesto en la Piscina, hockey sobre patines, concurso hípico en la Dehesa, partido internacional de tenis de mesa en el G.E. y E.C., hasta el partido de fútbol de campeonato de segunda División de Liga, que tan desfavorable resultó para los colores gerundenses.

El folklore, el arte y el festejo popular estuvieron representados respectivamente por la actuación de los "Xiquets de El Vendrell", que pusieron una nota de gracioso colorido por las vías urbanas, la inauguración en el local del Fomento de Cultura de la Exposición de los trabajos realizados por sus alumnos y el concierto de su Orfeón "Cants de Patria"; el concurso de sardanas organizado por "Educación y Descanso", la actuación de la banda "La Revoltosa" en la plaza de toros, el concierto de la Banda de música del Regimiento de Infantería de Alcántara y las diversas audiciones de sardanas celebradas. Sin olvidar el solaz y la alegría que para los pequeños representó la sesión de Polichinelas. Una jornada, pues, llena de encantos y diversiones que nada dejó por deseado.

El día de ayer, también repleto de espectáculos y fiestas, alcanzó su mayor resonancia por el homenaje, solemne y popular a la vez, tributado al preclaro periodista y entrañable compañero reverendo doctor don Carlos de Bolós Vayreda, al que la ciudad enterá rindió su tributo de admiración y cariño constituyendo el acto de mayor resonancia periodística registrado jamás en nuestra ciudad. También, por su significación espiritual, merece ser mencionada la conferencia sobre "Cerveri, poeta gerundense del siglo XIII", a cargo del publicista don Martín de Riquer, organizada, siguiendo ya tradicional costumbre de Ferias, por la Junta Diocesana de Acción Católica.

Y así, entre fiestas del cuerpo y del espíritu, van transcurriendo nuestras jornadas feriales que, un año más, mantienen en alto el pabellón de la ciudad para orgullo de los gerundenses y satisfacción de cuantos en estas galas patronales acuden a nuestra llamada.—J. M. C.

ELS "XIQUETS D'EL VENDRELL"

El domingo se vieron animadas nuestras calles y plazas, ya de por sí repelidas de ambiente festero para los muchos forasteros que acudieron a la ciudad y por el esplendoroso sol que lució, por el pasacalle de los "Xiquets d'el Vendrell" ("colla Castellera") que montaban sus merilísimas torres humanas al compás de su típica musiquilla interpretada por tres instrumentos de colla y un timbalero.

La "colla" compuesta por unos ochenta hombres y tres pequeños, llegó a Gerona en el expreso de las diez y media de la mañana. Seguidamente y después de ataviarse con sus camisas encarnadas, pantalones blancos y pañolón en la cabeza, en alegre formación, se trasladaron a la Plaza de España para saludar a la Excm. Corporación Municipal. Delante del edificio de las Casas Consistoriales montaron sus castillos entre el aplauso de la numerosa multitud que lo presenciaba. Desde el balcón principal del edificio presenció el acto el Excm. señor Alcalde de la ciudad, don Antonio Franquet Alemany, acompañado del jefe de Ceremonial don José Sendra y otros funcionarios del Municipio.

A continuación, y en idéntica formación, los "Xiquets" pasaron por la calle Ciudadanos, hasta la Subida de San Martín, para efectuar otras de sus espectaculares

exhibiciones ante el Gobierno Civil.

El Excm. señor don Luis Mazo Méndo, Gobernador Civil y Jefe provincial del Movimiento, con su distinguida esposa doña Carmen Franco de Mazo, desde el balcón de sus pabellones particulares admiraron y aplaudieron a los valientes montadores de torres.

En el Ayuntamiento y en el Gobierno Civil los "Xiquets" fueron espléndidamente obsequiados por nuestras autoridades.

Durante el resto de la jornada la "Colla de Castellera" recorrió la ciudad, siendo presenciadas sus habilidosas actuaciones por numeroso público. Para los "Xiquets" no se regatearon aplausos y la gente y el comercio gerundenses se mostraron con ellos muy espléndidos llenándoles la "cistella".

El trabajo de los "Xiquets d'el Vendrell" es altamente meritorio y el montaje de sus torres humanas, aparte de su vistosidad, emociona altamente a los espectadores.

CONCIERTOS

La brillante banda del Regimiento de Alcántara, de guarnición en la plaza, ejecutó un selecto concierto en la Avenida del Generalísimo, a las doce de la mañana.

Mucho público escuchó las piezas magistralmente interpretadas por la Banda y aplaudió con

entusiasmo el final de cada una de ellas.

Elogiosos comentarios y felicitaciones constituyeron el epílogo del concierto, que es un éxito más a añadir a este magnífico conjunto.

EL ORFEÓN "CANTS DE PATRIA"

En el salón de actos del Fomento de Cultura, dió el pasado domingo, a las 10 y media de la noche un gran concierto el Orfeón "Cants de Patria", dirigido por el eximio maestro, director y compositor don José Baró Güell.

La actuación del "Cants de Patria" constituyó un espectáculo selecto y brillantísimo. El público llenaba completamente el local y dedicó muchísimos aplausos a los orfeonistas y a su benemérito director.

Algunas piezas merecieron el honor de la repetición y al final del concierto se ejecutaron composiciones fuera de programa.

Angel Ribas

Taller Mecánico de Automóviles

Bonastruch de Porta, 3 GERONA

VINOS ESPUMOSOS NATURALES

España produce muchos vinos. La preparación de los vinos espumosos naturales

"PINORD"

es única

DIFERENTE a todas MEJOR que ninguna GABARDINAS PUJADAS



HILOS DE

ANGORA

ANGOLAN SUPER-ANGOLAN DE VENTA EN TODAS LAS PRINCIPALES MERCERIAS DE LA NACION PAQUETERIA HISPANO ARGENTINA, S. A. RIBADA, 258 - TELEF. 81553 - BARCELONA

Delegación Provincial de Mutualidades y Montepíos laborales

DE INTERES PARA LAS INDUSTRIAS ADSCRITAS AL MONTEPIO INTERPROVINCIAL DE LA MADERA

Se recuerda a todas las empresas afiliadas al Montepío de Previsión Laboral de los Trabajadores en las Industrias de la Madera, de las provincias de Barcelona, Tarragona, Lérida y Gerona que en virtud de la Orden Ministerial de 26 de julio de 1949 por la que se aprueban los vigentes Estatutos Reglamentarios de dicho Montepío, las cotizaciones de cuotas deben de continuar verificándose "mensualmente", de acuerdo con lo que dispone el apartado segundo del artículo 10 de los referidos Estatutos.

Lo que se publica para general conocimiento y cumplimentación.

Gerona, 28 de octubre de 1949. — El Delegado Provincial, FELIX DE LEON.

DE INTERES PARA LAS EMPRESAS DE BANCA, AHORRO Y PREVISION

El Excm. señor ministro de Trabajo, por resolución de 14 del corriente mes y teniendo en cuenta la circunstancia que concurre en los sectores laborales de la Banca Privada, Seguros y Ahorros, ha dispuesto lo siguiente:

Primero.—Aquellas empresas de Seguro, Entidades Bancarias o Instituciones de Ahorros que no hubiesen ingresado sus cuotas y la de sus empleados al Montepío Laboral correspondiente, podrán ingresar las mismas dentro de un plazo que finaliza el día 31 del corriente mes sin el recargo del 10 por ciento de demora.

Segundo.—Las Entidades Bancarias o Instituciones de Ahorro quedarán exceptuadas del cumplimiento del párrafo tercero del artículo 1.º de la Orden Ministerial de 7 de julio de 1948 que las obliga a sufragar las cuotas atrasadas correspondientes a personal a su servicio.

Lo que se difunde para general conocimiento.

Gerona, 26 de octubre de 1949. El Delegado provincial, Félix de León.

El escultor gerundense Torres Monsó, premiado en un concurso municipal

En el Excmo. Ayuntamiento tuvo lugar ayer a última hora de la tarde la reunión del Jurado nombrado por la corporación municipal para fallar el concurso abierto entre escultores de toda España para escoger el mejor proyecto para erigir una fuente de carácter ornamental en la Plaza del Marqués de Camps.

Presidió dicho Jurado el eximio escultor don Federico Marés, quien por su cariño a nuestra ciudad, eludió otros compromisos que tenía contraídos para la misma fecha a fin de hallarse en Gerona en el día de ayer y poder llevar a cabo el alto cometido que le tenía encargado el Excelentísimo Ayuntamiento, gesto que merece la gratitud de todos los gerundenses amantes del arte y del prestigio de la ciudad que de tal forma sabe atraer a los artistas de mayor renombre.

Examinados los proyectos presentados al concurso fué adjudicado el premio, de 10.000 pesetas, al proyecto que lleva por lema "Jugueteando", que resultó ser original del joven escultor gerundense F. Torres Monsó.

Dos accésits que se habían anunciado fueron adjudicados, respectivamente, por orden de méritos, a los proyectos denominados "Fuente de las margaritas" original de Carmen Rautich Salas, y "Aigua", del que es autor, Domingo Fita Molas.

La Exposición del Fomento de Cultura

En el ambiente de cordialidad tradicional en aquella casa, el pasado domingo al mediodía fué inaugurada la exposición de trabajos realizados durante el año por los alumnos de las escuelas elementales, de comercio y artes y oficios que sostiene el Fomento de Cultura.

Asistieron al acto el Excmo. señor Alcalde de la ciudad, don Antonio Franquet; el diputado provincial, señor Maciá; un representante del Excmo. señor Gobernador Militar; la Junta del Patronato de dichas escuelas, presidida por don Jaime Ordís; el Inspector de Enseñanza primaria, señor Mestres; los señores profesores del establecimiento y otros dirigentes.

Los invitados recorrieron con atención las diversas salas e instalaciones quedando agradablemente impresionados de la buena labor que en dichas escuelas se lleva a cabo.

En otra edición nos ocuparemos con más extensión y detalle de esta siempre interesante exhibición.

Anuncios económicos

POR NO poderla atender se traspasa en Figueras antigua y acreditada "Peluquería de Señoras". Razón: Carretera Barcelona, 3, bajos, Gerona.

VENDO coche niño muy buenas condiciones. Razón: Plaza Bern, 2, bajos.

VENDO coche turismo cinco plazas, marca "Renault", prima cuatro, seminuevo y en impecables condiciones; trato directo. Razón: calle Gerona, 22, Santa Eugenia de Ter. La Rodona. Gerona.

VENDO CASA planta baja con bastante terreno, llave en mano. Razón: Calle del Campo núm. 47, Vehina; de Salt.

SE VENDE bar restaurante "El Cocodrilo". Cort-Real, 25. Razón: La Neutral.

VENDO casa seminueva con jardín, llave en mano, en Figueras, a precio de ocasión por ausentarme. Razón: Plaza Calvet, núm. 1, Gerona.

COMPRO ropas usadas, zapatos caballero, pago bien, paso domicilio. "La Ocasión". Ballesteras, 38. Teléfono 1748.

SE TRASPASA tienda almacén Cuatro Cantones. Razón: LOS SITIOS.

SE VENDE casa en San Gregorio, con o sin huerto. Razón: Administración LOS SITIOS.

SE TRASPASA comercio artículos varios, fácil llevar, buen rendimiento. Razón: Diario.

SE VENDE calefacción seminueva, cinco radiadores, caldera, tubos, llaves, todo a punto de colocar. Razón: Avda. Caudillo, 20. La Bisbal.

HALLADO brazaletes. Se devolverá a quien acredite ser su dueño. Razón: Calle 4 Febrero, número 2, 1.º, 1.º. Santa Eugenia de Ter.

SE VENDE prensa hidráulica completa, con su juego de bombas de dos pistones, especial para molino de aceite, a buen precio. Razón: Agencia Gerona.

CONTABLE desea encontrar casa comercial que le encomiende su contabilidad, indistintamente todo el día o bien a horas. Dirigirse a calle Fontanillas, número 7, 2.º. Ciudad.

Taller de Maquinaria Agrícola Urbina - Vilallonga

ARADOS PARA TRACTOR. * CULTIVADORES. GRADAS Y ARADOS BRABANT. * REPUESTOS PARA TRACTORES Y ARADOS

LA RODONA, 7.

GERONA

MUEBLES

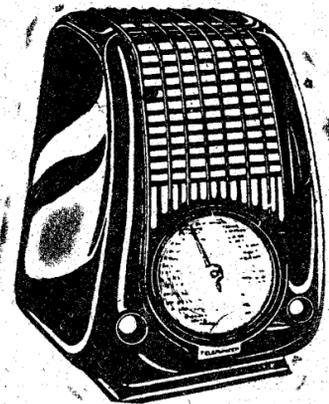
NO DEJE DE VISITAR LA EXPOSICION EXTRAORDINARIA DE FERIAS DE LA ANTICUA Y ACREDITADA CASA

Jaime Ferrer

CARMEN, 22. GERONA TELEFONO 1747



TELEFUNKEN ROMANCERO



Superheterodino 4 tubos electrónicos pesetas 990

Visite al Agente TELEFUNKEN de su localidad

Concesionario para la Provincia:

Electricidad y Suministros de MATEO REGÁS

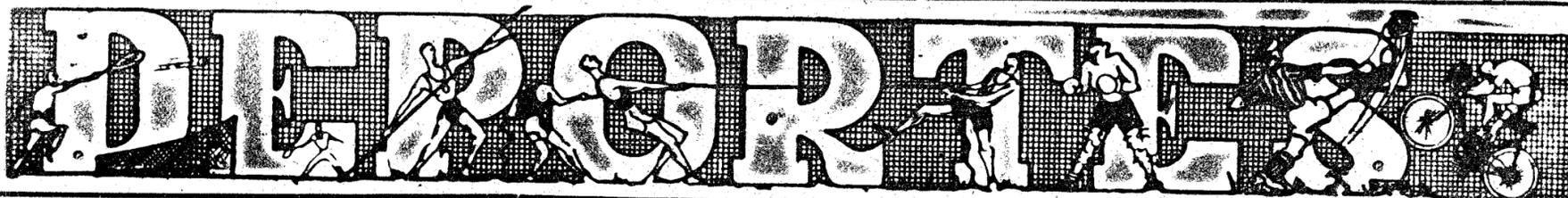
Calvo Sotelo, 5

GERONA

Teléfono, 1762



CHAMPANA CASTELLBLANCH



CHINITAS

Cuando saltaron al campo los leridanos ya nos temimos que iba a ocurrir algo malo. Tanta brillantez y tanto fijápele llevaban todos, que no podía ser más que para despistar sobre el juego tan poco de salón que luego fueron empleando.

Maravilloso el arbitraje del señor Casal. Jamás vimos nada tan perfecto. Pitaba tan exactamente y con tanta precisión las faltas, según convenía o no al equipo de sus preferencias, que el resultado fue el mismo, el mismo que él se propuso.

Y agradezcámosle que no fueran 4 a 0. Porque, de habérselo propuesto, así hubiera sido. No había más que adjudicar al Lérica el tanto que anuló al Gerona y hacer lo mismo con aquel tiro de Medina que dio en el larguero por bajo, rebotó en tierra y "tampoco" fue gol.

En fin, que Casal, actor, es formidable.

El primer tanto del Lérica —legítimo, ¡eh!— lo marcó Fusteró, que desde luego es un chico que, jugando al fútbol, hace saltar virtutas.

El segundo lo marcó un señor Ramón, que no es aquel que engañaba a las criadas.

(Allí, el único que engañaba era el árbitro).

Durante el descanso salieron los "Xiquets del Vendrell" e hicieron sus bellos castillos en el aire. Que era lo que hacían muchos antes del partido. Con el "Mago Piruli" inclusive.

Daba gusto ver el estadio lleno de público. Así debería estar siempre y tal vez entonces podríamos aspirar a la primera División.

A base de otro equipo, claro está.

Exposición-Barcelona
Vean fiel reproducción
Almacenes PONS
en escaparate

VINOS ESPUMOSOS
NATURALES
Su plato predilecto, saturado con una copa de vino
"Pinord Reynal"
es de una exquisitez incomparable

Aviso

La Casa Oriol Carbó, Platería, 30, comunica a los poseedores de participaciones de la Lotería Nacional del número 40894, tajones del 400 al 430, que dichas participaciones son para el sorteo del próximo día 5 de noviembre, fecha que por error fué omitida.

En Vista Alegre

El Lérica venció injustamente al Gerona por 2 tantos a 0

La suerte y el árbitro decidieron el partido

No seremos esta vez exigentes con el equipo gerundense, a pesar del resultado adverso que señaló el tanteador, al finalizar el encuentro Gerona-Lérica. Estimamos que pese al dos a cero, favorable al equipo visitante, nuestro equipo jugó más y mejor que sus antagonistas. La suerte no nos fué propicia y en último término, el árbitro Casal, con su neto parcialismo, fué el que decidió el partido. Por esto, lo mejor es inclinarse ante la adversidad y esperar jornadas mejores. Este es el mejor resumen crítico de la jornada del domingo.

Había interés en presenciar este partido y la prueba de ello, es el magnífico entradón registrado en Vista Alegre, aunque no llegase al llenazo de otras jornadas. El público salió satisfecho a medias. Presenció un buen partido de fútbol y vió a un Gerona, repleto de entusiasmo y de facultades. Pero en cambio tuvo que presenciar asimismo, la primera derrota de su equipo favorito en pleno feudo de Vista Alegre.

Ya hemos dicho, que el resultado fué injusto. El Gerona mereció ganar por amplio margen. A lo máximo, un empate hubiese reflejado un resultado nivelado y merecido. Pero jamás un desorbitado dos a cero, que no está ni mucho menos, en consonancia con la tónica del partido. Basta decir, que en el segundo tiempo, los leridanos no pasaron de medio campo, más que en jugadas esporádicas. Tal fué el dominio gerundense! Pero la suerte estaba echada y no hubo manera de variar el curso de los acontecimientos. Y así el Lérica pudo regresar a sus lares, con un triunfo que fué un verdadero regalo.

EL ONCE LERIDANO

Decepcionó por completo el equipo visitante. Lo decimos, sin el menor resquemor, ante el triunfo que consiguieron. Estamos seguros, de que si se repitise este encuentro, no volvería a repetirse su triunfo. No lograron superar a sus adversarios en ninguna línea. Tuvieron mucha suerte en los momentos iniciales del partido, a base de un gol-sorpresa. Luego hubo otro regalo en un córner. Y lo demás, fué un repliegue general, para mantener la ventaja conseguida en el marcador. Esta fué, a grandes rasgos, el detalle de la actuación leridana.

Nos habían pintado este equipo, como un serio aspirante a los puestos clasificatorios para el ascenso. Sentimos discrepar de esta opinión, tras de importancia en el equipo. El tiempo cuentan con un portero formidable y con mucha suerte. Una pareja defensiva de mucha leña, con un Tellechea, que ante otros árbitros, difícilmente logrará su cometido arrollador. Unos medios volantes, que son lo mejor del equipo y una delantera

con mucha brillantez en el pelo, pero absolutamente inocua en su cometido. En resumen, un Lérica que podrá vebetar en esta zona intermedia, pero que no será, ni mucho menos, un serio aspirante a los lugares de honor, a menos que haya variaciones de importancia en el equipo. El tiempo servirá para darnos razón...

Ya hemos señalado lo que fué la labor global del equipo leridano. Señalaremos ahora, que individualmente el mejor fué sin duda alguna su portero Rivero, que salvó a su equipo de una verdadera derrota. Detuvo lo inimaginable, unas veces por facultades y otras por pura casualidad. Pero así y todo, fué su mejor hombre.

Luego señalaremos la gran labor de Tellechea, que pese a su dureza, logró imponerse plenamente, anulando por completo la labor de Medina, Giménez y Ferrando. Fueron los hombres-clave del equipo leridano. Y finalmente en la delantera, sólo cabe citar la labor de Fusteró y Amat. Los demás, se batieron siempre a la defensiva y pasaron por tanto desapercibidos en su labor positiva.

LA ACTUACION GERUNDENSE

Pese al resultado adverso, que hubieron de encajar, no vamos a ser muy exigentes con el equipo local. Jugaron con un entusiasmo inigualable y se batieron como los buenos. En suma, jugaron un partido aceptable, pese a todas las circunstancias adversas. Claro que hubo defectos en la labor de conjunto, pero no creemos que sea la hora de hablar de ellos.

Tuvieron como principal error, el hacer el juego adecuado a sus adversarios. Nos referimos al juego alto. Ya hemos señalado en innumerables ocasiones, que únicamente el juego raso, con la pelota a ras del suelo, es la verdadera solera del buen fútbol. Esto lo olvidaron los jugadores gerundenses, que se empeñaron en levantar el balón, con la cual contribuyeron a la labor defensiva de los leridanos. Mientras nuestros jugadores sigan utilizando este juego alto, difícilmente lograrán buenos resultados.

Fallaron en el equipo, varias piezas esenciales. La primera de ellas, fué Miarnau, que tras de su lesión, reapareció con visibles reservas y algunos fallos. Fué el causante del primer tanto y casi diríamos del segundo. Tampoco nos agradó la labor de Lara, cada día más pesado y falto de agilidad, para estos encuentros rápidos y centelleantes. Y finalmente, la falta de oportunidad en Medina, al que vemos muy inferior a temporadas anteriores. Reconocemos que Tellechea, fué su sombra negra, pero también estimamos que pudo hacer mucho más de lo que hizo. Y no olvidamos tampoco a Xirau, que no tuvo su tar-

de, ni mucho menos. Esos fueron en conjunto, los lunares del once local. Pero repetimos, que la labor del equipo fué aceptable y que no vamos a exigir mucho más de más de lo que hicieron.

INDIVIDUALIDADES

Surribas, en la puerta, no repitió su afortunada tarde del día del Ferrrol. Tuvo algunos fallos y en el segundo tanto, pecó de indeciso. El trió defensivo no acabó de gustarnos. Tremoleda fué el mejor y Miarnau y Marin, no tuvieron su tarde. En la media, Anglés jugó un primer tiempo magnífico. Su reaparición fué un éxito innegable. Pero se observa la falta de Mateu o de Trias.

En cuanto a la delantera, el mejor fué Franch, que jugó un partido formidable. Máxime cuando muchos lo daban por acabado y en un momento de descenso de juego. Le siguió en méritos Martín, muy trabajador toda la tarde. Con Franch, formaron la mejor ala de la línea delantera. Medina, muy desdibujado y falto de iniciativa. No acabó de convenernos la labor de Xirau, pese a que fué el único que tiró a puerta. Y finalmente Masós, pudo haber sido el héroe de tarde, pero se empeñó en individualizar su labor y acabó dribleando a su propia sombra. Fué una lástima.

En suma, un equipo que jugó con mucho entusiasmo y que a ratos supo construir un buen fútbol. No tuvieron suerte y en esto estriba su principal defecto. Pero también hubo algunos baches, que es preciso taponar. El entrenador, con su fina percepción, pudo darse cuenta, de los puntos débiles del conjunto.

DETALLES DEL PARTIDO

Buena entrada en Vista Alegre, aunque sin llegar al lleno de otras jornadas de Férias. En la tribuna, nuestras primeras autoridades. Y un entusiasmo y expectación inigualables.

De salida, el Gerón hace un avance impresionante. Franch, escapa por su ala y se sitúa ante la portería leridana, pero se precipita en la jugada y deja escapar una excelente oportunidad para marcar. Reacción leridana y una pelota adelantada y sin peligro alguno, es recogida por Miarnau, que intenta despejar a la contra. Pero Fusteró, rápido y codicioso, logra arrebatárselo el balón y avanza fulminante sobre la puerta de Surribas y fusila el tanto. Un verdadero "churro" que cae sobre el equipo gerundense, como una ducha fría. Es el primer tanto leridano.

El partido se nivela y el Gerona presiona fuertemente, pero sin éxito ante la portería adversaria. A los do-

ce minutos de juego, llega el segundo tanto, una falta contra el Gerona, sacada por Vega y el balón es recogido por Ramón, que de cabeza, marca tranquilamente el segundo tanto, ante la pasividad de Miarnau y Sorribas. Y acabó el partido.

El Lérica, se repliega a la defensiva, mientras el Gerona aprieta de lo lindo. No hay suerte en los momentos finales y se llega al descanso, con el resultado de dos a cero a favor de los visitantes.

La segunda parte, no modifica el ritmo de la anterior. El Lérica, sigue jugando a la defensiva, colocando siete hombres en las líneas defensivas, dejando al ataque únicamente a tres jugadores. El dominio gerundense es absoluto y sólo en escasas ocasiones, pasan de medio campo, los delanteros leridanos.

Comienza el asedio de la portería del Lérica. Ello dá ocasión a Rivero de realizar jugadas magníficas, bien secundado en su labor por el defensa Tellechea. Un tiro de Xirau, se estrella en el larguero. Un tanto magnífico gerundense, tampoco pasa al marcador, anulado por un exceso arbitral de Casal. Otros tiros se estrellan ante la labor de Rivero y un claro "penalty" contra Medina, tampoco lo considera el árbitro. Y el tiempo pasa, sin variaciones en el marcador. Los leridanos han conseguido sus deseos, con la aprobación y anuencia del director del partido. Y con ligero anticipo del horario oficial (pese a sus escarceos de recuperación de tiempo perdido) el árbitro señala el fin del partido. La victoria injusta del Lérica, se ha consumado. ¿Qué le vamos a hacer!

ARBITRAJE Y EQUIPOS

No nos gusta calificar los arbitrajes que discurren por Vista Alegre! Pero el de Casal, colmó la medida de la parcialidad. En todo momento estuvo dispuesto a favorecer a los leridanos. A su favor, señaló todas las faltas cometidas por los gerundenses. En cambio, les perdonó todas las suyas, señalando únicamente las realizadas a mitad del terreno. Anuló un tanto merecido, que lograron los gerundenses, pues la pelota tocó en la parte interior del travesaño y rebotó dentro de la portería. Luego también anuló otro tanto, pretextando una falta de Medina. Y no digamos de su tolerancia, ante el juego durísimo de Tellechea, al que no amonestó ni una sola vez. Su parcialismo fué manifiesto y no podemos silenciarlo. Arbitrajes como el de Casal, deshonran a la profesión. Y conste, que sentimos decirlo públicamente.

En cuanto a los equipos, se formaron así: Por el Gerona: Surribas, Tremoleda, Miarnau, Marin, Anglés, La-

Resultados del domingo

I DIVISION	
Barcelona — Valencia	2-0
Tarragona — Español	3-1
R. Sociedad — Oviedo	7-0
Coruña — At. Madrid	2-1
Sevilla — Málaga	3-1
Madrid — Celta	1-0
Valladolid — At. Bilbao	6-2
Puntuación: Madrid, 14 puntos; At. Bilbao y Coruña, 12; Barcelona y Valladolid, 11; Tarragona y Celta, 10; Valencia, 9; Español, 8; R. Sociedad, 7; Atlético de Madrid y Sevilla, 6; Málaga y Oviedo, 4.	

II DIVISION — GRUPO NORTE	
Gerona — Lérica	0-2
Numancia — Badalona	2-1
Gijón — Sabadell	1-3
Baracaldo — Erandio	4-1
Arosa — Zaragoza	0-2
Santander — Orensana	4-1
Lucense — Osasuna	3-1
Ferrol — Torrelavega (susp.)	
Puntuación: Santander, 18 puntos; Gijón, 13; Lucense, 12; Sabadell y Zaragoza, 11; Lérica, 10; Ferrol, 9; Orensana, 8; CERO-NA, Torrelavega, Osasuna, Baracaldo y Numancia, 7; Badalona y Erandio, 6; Arosa, 5.	

II DIVISION — GRUPO SUR	
Puntuación: Granada, 14 puntos; Murcia, 11; Alcoyano, Plus Ultra, Salamanca y Albacete, 10; Elche, Teluán y Córdoba, 9; Hércules, 8; Levante, 7; Mestalla, Cartagena, Linense y Mallorca, 6; Castellón, 5;	

ra, Franch, Martín, Medina, Xirau y Masós. Y por el Lérica: Rivero, Cala, Tellechea, Vendrell, Giménez, Ferrando, Vega, Amat, Ramón, Geriz y Fusteró. Y ahora a esperar la visita al terreno del Real Zaragoza. Otra difícil papeleta para el equipo gerundense. — K.

ANTE LA VISITA DEL R. C. D. ESPANOL

Otro gran encuentro de estas Férias, va a sernos proporcionado con la visita a Vista Alegre del primer equipo del Español, cujado de sus más destacadas figuras. Frente a ellos, esperamos que el equipo gerundense sabrá sacarnos el mal sabor de boca de su encuentro con el Lérica.

No vamos a señalar las posibilidades gerundenses, pero estimamos que su labor ante el once españolista, va a ser muy difícil. La única manera de poderles superar es jugar raso y a base de pases cortos. De lo contrario reincidiremos en los mismos defectos del domingo.

En resumen, un gran partido a la vista y la promesa de que en el terreno de Vista Alegre, veremos la actuación de uno de los mejores onces de la I División. — K.

Gerona Club de Hockey

Habiendo fallecido el padre de don José M.ª Serra Magre, Contador del Gerona C. de H., la Junta Directiva de dicho club y jugadores, junto con toda la afición se suman al dolor que en estos momentos atraviesa el señor Magre.

Sinceramente le testimoniamos a nuestro común amigo, el más sentido pésame por tan irreparable pérdida. La Junta



La jugada que costó el segundo tanto al Gerona



Una de las afortunadas intervenciones de Rivero

SOLO CON AGUA CON SODA

PURGANTE CIRUELAS

• FARUN •

Teatro Ultonia

SE COMPLACE EN COMUNICAR QUE A PARTIR DE ESTE MES CUEDA EXCLUSIVAMENTE DE LA PUBLICIDAD EN SU PANTALLA

«Agencia Hermanos Rabell»

Gerona, 1.ª de noviembre de 1949.

LA EMPRESA.

¡Oiga...! ¡Vea...! ¡Ría...!
¿Cómo?
 En la Plaza de Toros a las 4
"La Revoltosa"

Reparación y recauchutaje de neumáticos
 Vulcanización de cámaras de garantía en todos los trabajos
Neumáticos Gerona
 Plaza Independencia, 12
 GERONA

"MOTO GUZZI-HISPANIA"
 CONCESIONARIO PARA GERONA Y PROVINCIA
Agustín Sitjá
 REPARACION DE MOTOS
 Ronda Padre Claret, 17. GERONA

LAS NOCHES DE INVIERNO SON LARGAS...
 NO LAS DESAPROVECHE DURMIENDO AL CALOR DEL HOGAR. EN HORAS QUE VU. CREIA BALDIAS PUEDE CREARSE UN BRILLANTE PORVENIR QUE LE REDIMA DE RUDAS FAENAS. SIN MOVERSE DE SU CASA, CÓMODA Y ECONÓMICAMENTE
Estudie por correspondencia
 CONTABILIDAD-CORTE Y CONFECCION-CULTURA GENERAL
 PIDA FOLLETO GRATIS HOY MISMO
ACADEMIA CCC APARTADO 108 SAN SEBASTIAN

Certificaciones de Penales y de Últimas Voluntades. * Inscripción de automóviles y trasposos de dominio. * Instancias, escritos y recursos de todas clases. * Altas y bajas de Contribuciones e Impuestos. * Legalización e instalación de Industrias. Liquidación y pago de Seguros Sociales. * Títulos de chófer y sus duplicados. * Pasaportes y visados Consulares. * Registro de Patentes y marcas. * Licencias de caza y pesca. * Seguros de todas clases. Consultorio técnico
 INFORMACIONES:
Gestoría Administrativa Colegiada "GERUNDA"
 Despacho Provisional; Calle General Primo de Rivera, 22, pral. 1ª. - Teléfono, 1765

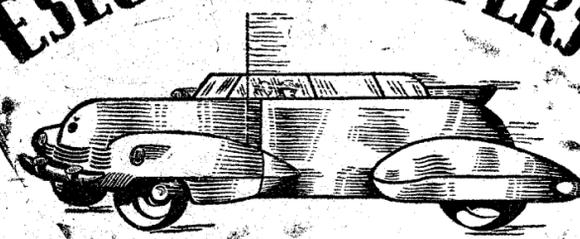
Mercería y paquetería al por mayor en
ALMACENES SONS
 GERONA

VINOS ESPUMOSOS NATURALES
 Saboree con
"PINORD REYNAL"
 ligeramente espumoso para ostras, mariscos, platos a la marinera

Dr. RIBERTO CASELLAS-CONDOM
ENFERMEDADES NERVIOSAS
 Visita de 11 a 1. de 4 a 7 y horas convenidas
 GERONA
 Pl. Marqués de Camps, núm. 19, 2º

CONVENCE POR SU CALIDAD

BERTOLA BRANDY
 PRODUCT OF SPAIN
 BERTOLA, S.A.
 CLARET DE LA FRONTINA
DICKENS

ESCUELA de CHOFERS

CLARET
 Enseñanza rápida, eficaz y económica. / TITULOS DE CHOFER DE 1.ª, 2.ª, 3.ª Y ESPECIAL. / Documentación y tramitación rápida.
 Precios: 1.ª, 700 pesetas; 2.ª, 600 pesetas.
 PLAZA SAN FRANCISCO, 4. TELEFONO 2101. GERONA

Cine Moderno
 Hoy, continúa desde las tres
 ESTRENO DE LA MARAVILLA EN
Tecnicolor
Piratas del Mar Caribe
 Un film de la marca PARAMOUNT, distribuido por MERCURIO
 La fantaría de Julio Verne hecha realidad por el genio del gran director CECIL B. DE MILLE

TUBOS FLUORESCENTES
 TODOS LOS TIPOS Y MARCAS
Americanas-Westinghouse Europeas-Philips
 Unica casa especializada
José M.ª Pla y Cía. S.L.
 Plaza Marqués de Camps, 1 GERONA
 Ventas mayor y detall Solicite una demostración

Teatro Ultonia y Cine Oriente
 Hoy, tarde y noche Hoy, sólo noche
 GRAN ESTRENO EN ESPAÑA
 de la extraordinaria superproducción en technicolor
Salomé la embrujadora
 IVONNE DE CARLO - DAVID BRUCE - ROD CAMERON
 La escultural Salomé, con sus maravillosas danzas, hacia enmudecer los revólveres, inflamando los corazones. ¡El duelo más emocionante por la mujer más fascinadora del mundo!
 Noche, en ULTONIA y en ORIENTE, tarde y noche
Jalisco canta en Sevilla
 JORGE NEGRETE, CARMEN SEVILLA y TRIO CALAVERAS
 NOTICARIO NO-DO

COLISEO IMPERIAL
 Local totalmente reformado, dotado de butacas tapizadas
 HOY, ESTRENO EN ESPAÑA
 de la colosal película de Universal-Internacional
Luna sin miel
 (Familia Heneymon)
 con CLAUDETTE COLBERT, FRED MAC MURRAY y los pequeños artistas GIGY PERREU
 ¡Una deliciosa comedia!
 ¡Una luna de miel que se las trae!
 ¡Una aventura nupcial que le hará adorar la soñería!
 SERENATAS. IMAGENES. DIA DE CARRERAS
 ¡UN PROGRAMA EXCEPCIONAL EN EL MEJOR SALON DE GERONA!

TEATRO ALBENIZ
 HOY, COLOSALISIMO PROGRAMA
 ESTRENO de la super-revista de gran espectacularidad.
 "Warner Bros"
La Sinfonía del Amor
 (En technicolor)
 con DENIS MORGAN, S. Z. SAKALL, JACK CARSON, JANIS PAIGE y MARTHA VICEYS
 Música del célebre COL PORTER (de "Noche y día") y de Arthur Schaward, con CARMEN CAVALLERO Y SU ORQUESTA, LOS HERMANOS CODOS, CHANDRA KALLY Y SU CUERPO DE BAILE
 ¡La más amena y espectacular revista del año!
 ¡El más divertido programa de la Feria!

Salón Gran-Vía y Cine Familiar
 HOY, COLOSALISIMO ESTRENO
 de la gran producción "Universal"
Raíces de pasión
 (En technicolor)
 con VAN HOFFLIN, SUSAN HAYWARD y BORIS KARLOFF
 ¡Seis semanas de inusitado éxito en "Coliseum", de Barcelona... y sigue proyectándose!!
 ¡La más grande epopeya del amor de una mujer!
 ¡HOY, NO SE OLVIDE, HOY EN EL SALON GRANVIA!

Estadio de Vista Alegre (Gerona C. de F.)
 Hoy, martes, 1º noviembre. Tarde, a las 3'45
 INTERESANTE PARTIDO ENTRE LOS PRIMEROS EQUIPOS
R. C. D. Español-Gerona C. de F.
TEATRO MUNICIPAL

Hoy, martes, Tarde, a las 5'30. Noche, a las 10'00
 COMPANIA DE ARTE DRAMATICO DE
Mercedes Collado y José Subirana
 El célebre drama del inmortal José Zorrilla
Don JUAN TENORIO
 Localidades, desde 3 pesetas. Venta en taquilla, de 11 a 1 y una hora antes del espectáculo
 Domingo, día 6. Tarde, a las 5
 El drama del autor Manuel Tamayo
Locura de amor

¿La Revoltosa?
 ARTE - HUMOR - EMOCION
 Plaza de Toros - Gerona - A las 4

Desde Figueras

Fué conmemorado con solemnidad el Día de los Caídos

Los actos finales de la Santa Misión terminaron el domingo

Con motivo de la conmemoración del Día de Los Caídos, organizada por la Jefatura local del Movimiento, se celebró el pasado sábado, a las once y media de la mañana una Misa en el Templo Parroquial, cantándose luego un solemne Responso.

En el centro de la espaciosa nave de nuestro primer templo se había colocado un severo túmulo, cubierto por la enseña nacional, dando guardia al mismo una escuadra de cadetes del Frente de Juventudes. Junto al altar, figuraban la bandera de ex cautivos y el estandarte de los ex combatientes.

El citado acto religioso vióse extraordinariamente concurrido figurando en la presidencia las primeras Autoridades locales al frente de las cuales se hallaba el Jefe local del Movimiento y Alcalde de la ciudad, camarada Juan Bonaterra. Así mismo en lugares destacados se situaron los Delegados de Servicio de la Jefatura, Ayuntamiento en pleno, representaciones militares y civiles; ex combatientes, ex cautivos y un buen número de afiliados al Movimiento.

Terminado el acto religioso y ante la Cruz provisional de los Caídos, el Jefe local, camarada Bonaterra leyó la Oración de los Caídos invocando a estos con el grito de ritual que fué contestado por los asistentes con un firme ¡Presente! Luego por el Jefe local, camarada Bonaterra; Sr. Comandante Militar de la Plaza, Coronel don Víctor Flores y por el Subjefe local del Movimiento camarada Molinet, fueron depositadas sendas coronas de laurel adornadas con cintas de los colores nacionales en la Cruz provisional de los Caídos. Al final cantóse el Cara al Sol, dando los gritos de rigor el camarada Bonaterra, contestados entusiastamente por todos los asistentes.

LA SANTA MISIÓN

Continuaron los actos de las jornadas misionales, algunos de los cuales ya reseñamos en otra crónica anterior, experimentando si cabe, cada día mayor auge.

El pasado jueves, día 27, tuvo lugar a las seis de la mañana el solemne acompañamiento de Jesús-Eucaristía a los enfermos, desde cada uno de los tres Centros Misionales, viéndose concurridísimos.

A las diez de la mañana del expresado día, en la iglesia de San Raudilio tuvo lugar un acto de retiro al que concurrieron los Sacerdotes de la ciudad y muchos de la comarca, trasladándose luego en solemne procesión de Penitencia a la Parroquia donde a las once se celebró una Hora Santa.

El viernes, a la terminación de los actos generales de la Misión y a las nueve de la noche, se celebró el Via Crucis en la Rambla de Sara Jordá, concurriendo al mismo los devotos asistentes a los Centros Misionales que se reunieron en la citada vía, presidiendo la imagen del Cristo de la Purísima Sangre y predicando las correspondientes estaciones, los Rdos. P. P. Misioneros. Las procesiones que salieron de los diferentes Centros Misionales estaban constituidas sólo por hombres y jóvenes resultando nutridísimas, como así mismo fué muy considerable la gran cantidad de mujeres que ocupaban ambas calzadas de la Rambla.

Y el pasado domingo, día 30, festividad de Cristo Rey, tuvieron lugar los actos finales de estas jornadas de misión que durante estos once días

han hecho vibrar el corazón de los figuerenses.

Las Misas de comunión celebradas en los tres Centros Misionales se han visto concurridísimas, siendo extraordinario el número de fieles que se han acercado a la Sagrada mesa a recibir el Pan de los Angeles.

Por la tarde a las cuatro se ha organizado una solemne procesión partiendo de la Iglesia Arciprestal de San Pedro, procesión constituida sólo por hombres y jóvenes y que ha revestido unas proporciones gigantescas. Abrió la marcha dos Guardias municipales y a continuación la Cruz alzada, siguiendo a continuación una gran cantidad de hombres y jóvenes pertenecientes a toda clase de estamentos. Fué pendorista de honor el Ilustre señor Alcalde de la ciudad, don Juan Bonaterra y cordonistas los Presidentes de la Acción Católica y de la M. I. Junta de la Obra parroquial, señores Vallés y Dalfo. La custodia era llevada en andas por cuatro señores sacerdotes y bajo palio de cuyos palos eran portadores jóvenes de Acción Católica. Daban guardia de honor al mismo, una escuadra de gastadores del Rgto. de Infantería Badajoz número 26. Actuaba de Preste, el Excelentísimo y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Dr. don José Cartañá, asistido por los canónigos de la Seberdunense, M. I. Dres. Noguera y Viñas.

En la presidencia se hallaban el Primer teniente de alcalde y Diputado provincial señor Cuffi; Comandante

Militar de la Plaza Coronel señor Flores; Director del Instituto Nacional de Enseñanza media señor Reig; Juez Comarcal en funciones de Primera Instancia, señor Sors; Secretario local del Movimiento, camarada Casademont; Coronel Jefe de la Guardia Civil de Fronteras y Coronel Jefe de los diferentes Regimientos de guarnición en la Plaza. Así mismo en lugar preferente figuraba la Corporación Municipal en pleno y en lugares destacados se hallaban además del Clero parroquial y sacerdotes de la Comarca, los Delegados de Servicios de la Jefatura local del Movimiento y una nutrida representación del Ejército y de Entidades oficiales.

En la Rambla de Sara Jordá se había levantado un artístico y monumental altar en el cual tuvo lugar la ceremonia de clausura.

Al llegar la procesión en nuestra espaciosa Rambla, esta ofrecía un imponente aspecto, puesto que estaba materialmente llena de fieles. Después de las plegarias de ritual el señor Obispo bendijo al pueblo y el Rdo. P. Padre pronunció un emocionado sermón que fué el de la clausura, terminándose el acto cantando el Credo todos los asistentes.

Fué una jornada emotiva, en la que quedó reflejado el gran provecho que los figuerenses han sacado de las enseñanzas de estos días, los cuales no se borrarán de la mente de cuantos han asistido a estos actos que han revestido gran esplendor. — Corresponsal.



Actuó el domingo "La Revoltosa"

Escaso público en el graderío, pero que se divirtió de lo lindo con los trucos de los artistas cómicos y se deleitó con la música de la banda cómica-taurina. "La Revoltosa" tuvo una actuación brillante y toda la tarde fué aplaudida incesantemente.

La parte cómica, a cargo de los artistas Gran Chiquilín, Chaquetón, Pantalón y Oliver Hardy. Torearon maravillosamente en el plan humorista y sus trucos fueron largamente ovacionados.

La Banda interpretó con gusto exquisito las piezas de su repertorio, con un conjunto de danzas cómicas y efectos musicales que agradaron mucho.

La parte seria estuvo a cargo de Angel Ruiz, que actuó en sustitución de Josellio Peris. Angel Ruiz estuvo voluntarioso con el novillejo y con la muleta dió unos pases buenos que se aplaudieron. Mató de una estocada al segundo viaje y fué aplaudido.

En conjunto, una buena tarde.

"La Revoltosa" actúa hoy también. Veremos qué tal resulta el nuevo programa que anuncia y que al parecer está lleno de trucos y números diferentes.
CHAMBERI

20 MODELOS SELECCIONADOS en GABARDINAS y TRINCHERAS PUJADAS

¿Quiere pasar una gran tarde de Férias?
VAYA USTED HOY A LOS TOROS

VINOS ESPUMOSOS NATURALES
"PINONO REYNAL"
es el vino de mesa, que realza y distingue las comidas y meriendas

PELETERIA "ROSI"

Le ofrece para la presente temporada sus últimos modelos de abrigos y confecciones a la medida, en toda clase de piel



GRAN EXISTENCIA EN PIELS PARA CUELLOS, CAPALINAS y DISTINTOS ADORNOS

ARREGLO DE TODA CLASE DE PRENDAS DE PIEL

CIUDADANOS, 11 - GERONA - TEL. 1699

CIRCO ROYAL

HOY ULTIMO DIA

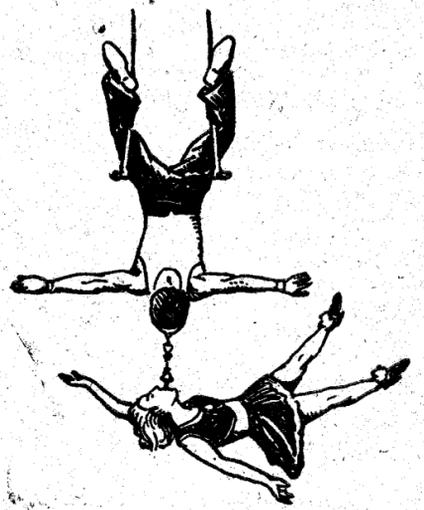
3 grandes funciones 3

Tarde a las 4
Tarde a las 6'30

Noche a las 10'30

Despedida de la Compañía del Gran

Circo ROYAL



GABARDINAS PUJADAS

Corte y Confección

Apréndalo cómodamente en su casa, POR CORRESPONDENCIA. Utilísimo para la economía del hogar. Título de profesora.

Pida hoy mismo folleto explicativo GRATIS a **Eva** Apartado 252 - San Sebastián



CIRCO DORADO

Hoy, último día

3 - Grandes funciones de

Tarde 2'30
Tarde 4'30
Tarde 6'30

DESPEDIDA

El mayor éxito

del Circo europeo

Atracciones de suprema categoría circense



CALZADOS GUBAU

EXTENSO SURTIDO DE CALZADOS DE TODAS CLASES

OFRECE A SU DISTINGUIDA CLIENTELA LOS NUEVOS MODELOS PARA PIES SENSIBLES

MANITOS
El cielo para sus pies

COMODO, FLEXIBLE, MUELLE Y LIGERO EN TACONES DE 2, 3, 5 Y 7 CENTIMETROS

MANITOS
ES UNA ESPECIALIDAD PARA LOS PIES DELICADOS DE NUESTRAS DAMAS

Calzados Gubau

Calle Platería, 5

Gerona



REDACCION Y ADMINISTRACION:
Primo de Rivera, 6, principal
Teléfonos 2042 y 1882

TALLERES:
Calle Figuerola, 43. Teléfono 1882

Tras la catástrofe de las Azores

Han sido identificados los cadáveres de Cerdán y Ginette Neveu

Serán trasladados a Casablanca los restos del boxeador francés

Los familiares de cada una de las víctimas serán indemnizados por 1.800.000 francos

Punta Delgada (Azores), 31. — Ha sido identificado el cadáver de Marcel Cerdán. Se encuentra en la capilla ardiente instalada en la iglesia de Algarvai, que es la localidad más próxima al lugar donde se estrelló el avión Constellation de la Air France, en que se trasladaba a Nueva York. Fue identificado gracias a un reloj de

oro que llevaba con sus iniciales. También han podido ser identificados los cadáveres de Ginette Neveu y de otros pasajeros "miembros de la tripulación".

Una vez terminados los trabajos de identificación, los cadáveres serán trasladados a Punta Delgada, donde la capilla ardiente será instalada en un

hangar del aeropuerto. Se cree que hoy mismo serán enviados en aviones norteamericanos a la isla de Santa María, donde irán a Francia. El féretro con los restos mortales de Marcel Cerdán serán trasladados directamente al avión a Casablanca.

SE INDEMNIZARA A LAS FAMILIAS
Paris, 31. — La compañía Air France asegura que por cada pasajero de los que iban en el avión de su compañía que se ha estrellado en las Azores, entregará 1.800.000 francos como indemnificación. Por el aparato que también estaba asegurada, percibirá la compañía la suma equivalente a un millón cien mil dólares.

MAS DETALLES DE LA CATASTROFE
Lisboa, 31. — La violencia del choque contra el flanco norte de la altura que une la Punta de Vara a 1.002 metros de altura, con el Pico Redondo, fue tan grande, que los restos del avión están desperdigados en una zona de cerca de 500 metros.

Anteayer se reunieron los cuerpos, gracias al trabajo realizado por voluntarios de la región, bajo la dirección de las autoridades locales y en presencia del inspector general de la Aeronáutica Civil francesa.

El traslado a Algarvia fue realizado por los soldados, en penosa marcha que duró más de dos horas por atajos serranos casi impracticables.

En lo alto de la garganta que une los dos picos más elevados de San Miguel, el espectáculo era alucinante. Nubes cargadas de lluvia envolvían la cima de la Vara y el Pico Redondo, lo que permite suponer que el desastre fue causado por la mala visibilidad.

Se dice que entre los pasajeros del avión siniestrado venía una muchacha de 27 años, que pensaba ir en busca de fortuna. Se llamaba Amelia Ringles y era la más vieja de los diez hijos de un obrero de Molhouse, que trabajaba en una fábrica textil de aquella ciudad francesa. Tenía en América una tía acaudalada, que emigró los Estados Unidos hace 25 años. En la actualidad es directora de una fábrica de medias de nylon en Detroit. Llamó a la joven, remitiéndola para en viaje un cheque de 200.000 francos. — Efe.

Rusia ha situado varias divisiones sobre la frontera yugoslava

Se espera que aumenten considerablemente los incidentes entre ambas naciones

Hungría desaloja a las familias que vivían en la zona fronteriza

Londres, 31.—La Unión Soviética tiene seis o siete divisiones del Ejército a lo largo de la frontera yugoslava, según se informa de fuentes dignas de crédito de la Europa oriental. La razón aparente de la estancia de dichas fuerzas es la de proteger a líneas de comunicaciones entre Rusia y Austria, a lo que se halla autorizada por los tratados de paz con Rumania y Hungría.

Se calcula que, por lo menos, serán necesarias de quince a veinte divisiones para la invasión de Yugoslavia, y que las verdaderas razones de la permanencia armada soviética cerca de las fronteras yugoslavas son:

Primera.—Para preocupar al mariscal Tito.

Segunda.—Para evitar cualquier movimiento de los simpatizantes de Tito en Rumania o Hungría; y

Tercera.—Convencer a los occidentales de que el futuro de Tito es arriesgado y no estimular por lo tanto la ayuda a Yugoslavia. —Efe.

AUMENTARAN LOS INCIDENTES
Viena, 31.—Los observadores aliados en la capital austriaca opinan que los incidentes en la frontera yugoslava aumentarán probablemente en frecuencia no sólo para mantener la "guerra de nervios" soviética contra Tito

Fernando Carulla

ENFERMEDADES NERVIOSAS
Consulta diaria de 10 a 1 y de 4 a 6
C. General Primo de Rivera, núm. 18, B, piso primero (C. S. Prov. número 17)

No beba agua calcárea...
Beba... AGUA PURA de la FONT-VELLA
de San Hilario Sacalm
Venta en garrafas de 8 litros, 8 ptas.
Droguería "EL GLOBO" GIRONA

Para edredones
J. COLUBRET
BERNARDAS, 1

Eliseo Jubert
ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
Visita todos los días
Plaza de España, 7, principal

sino acaso también para enmascarar otros movimientos militares de índole peligrosa que pudieran producirse la próxima primavera.

Dicen los citados observadores que, por lo demás, no se tienen hasta hoy indicios fidedignos de grandes movimientos de tropas contra Yugoslavia, ni de que como se viene afirmando, Tito haya llevado a las cercanías de la frontera húngara ocho o nueve divisiones. —Efe.

HUNGRÍA DESALOJA

Francfort, 31.—La agencia de noticias yugoslava "Tanjug" dijo que las autoridades húngaras están desalojando a las familias eslavas a lo largo de la frontera yugoslava con el fin de hacer sitio para las tropas de vigilancia en las fronteras.

La citada agencia ha dado el nombre de alguna familia, de origen eslavo, que ha sido arrancada de su hogar por el mencionado motivo. —Efe.

PROPAGANDA CONTRA TITO EN PARÍS

París, 31.—En las inmediaciones del Estadio de Colombes, antes de comenzar el partido Francia-Yugoslavia para la copa mundial de fútbol, fueron arrojadas octavillas con ataques a Tito.

Dentro del estadio se observó un minuto de silencio por Marcel Cerdán y demás víctimas de la catástrofe aérea de las Azores. —Efe.

LA RETIRADA DEL EMBAJADOR YUGOSLAVO EN MOSCÚ

Belgrado, 31. — Yugoslavia ha entregado una nota a Rusia, en

la que se dice que la petición soviética de que sea retirado el embajador yugoslavo, Caric Mrazovic, de Moscú, ha sido formulada con retraso porque Mrazovic ya está desempeñando otro cargo, el de presidente del Presidium de Croacia, para el que fue elegido el 15 de este mes.

DETENCIONES DE MINISTROS EN BULGARIA

Londres, 31. — Con el ex vicepresidente del Consejo de Ministros de Bulgaria, Jostov, destituido a principios de este año, acusado de antisoviético, han sido detenidos Ivan Stefanof, ex ministro de Hacienda, y Peto Cuchin, ex ministro de Industria, según se anuncia en los círculos diplomáticos, basados en informes de Sofía. — Efe.

Llegan a España los senadores norteamericanos...

(Viene de la pag. 1)

ció mucho, especialmente por la conservación de las llaves del Mediterráneo. Creo que Tito, con sus guerrillas, no nos favoreció tanto".

Finalmente, le preguntó el periodista a qué se debía el que hayan venido en poco tiempo varias comisiones de senadores norteamericanos a España, y el señor Touriello contestó:

"Es que ahora se estima en Norteamérica la verdadera importancia de España en la lucha contra el comunismo".

VISITA AL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES

Madrid, 31. — El ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, ha recibido hoy en audiencia a los miembros del Comité de Asignaciones de la Alta Cámara de Representantes de los Estados Unidos, señores Schuer, Touriello, Haervey y Machy Bonner, acompañados del general Kennedy, el coronel de la Aviación, Wilson, y de los señores Roger y Lyeri, del Departamento de Estado. —Cifra.

Cuestación del Frente de Juventudes

Para dar cumplimiento a lo que dispone el artículo 26 de la Ley de 6 de diciembre de 1940, hoy se verificará la cuestación pública anual y obligatoria del Frente de Juventudes en esta capital.

Lo que se hace público para conocimiento de los dueños o encargados de cafés, bares y toda clase de espectáculos públicos, atracciones o similares y público en general.

Los atacadores que actúan en España vienen enviados por los rojos desde Francia

Se demuestra el apoyo que encuentran en ciertos organismos de la vecina nación

Madrid, 31. — Desde hace un par de meses se venían sucediendo en Barcelona actos de terrorismo y robos a mano armada en distintos establecimientos y despachos, en uno de los cuales fué muerto a tiros en su oficina de farmacia el doctor don José Ferrera, que intentó resistirse a la intimidación de los asaltantes.

Ante tal estado de cosas, las brigadas social, criminal y de servicios especiales de aquella Jefatura de Policía, se entregaron en noble pugna a una activa labor de investigación que se vio al fin coronada por el éxito al localizar una banda de maleantes llegados recientemente de Francia. En una primera actuación la policía detuvo a cinco de los componentes de la banda y posteriormente logró detener a quince malhechores más en diversos lugares de la capital, no sin que ofrecieran resistencia armada, resultando muertos en los encuentros sostenidos el jefe de la banda llamado José Sabater Llopert y Enrique Madurga Hernández, Francisco Martínez, Julio Rodríguez Fernández, Ramón Sala Gracia y José Ricardo Guerra (a) el Viejo, componentes de la misma, alcanzando envidiable muerte en acto de servicio el agente don Luis García Dagas.

Los detenidos, en unión de las armas que les fueron ocupadas y de los explosivos y artefactos para la realización de sabotajes, que se encontraron ocultos en distintos puntos de los alrededores de Barcelona, fueron puestos a disposición del Juzgado correspondiente.

Es de señalar que la documentación y de las declaraciones de los detenidos, dicha partida, estaba compuesta por elementos venidos de Francia con criminales propósitos inspirados por la irración de la C.N.T. que en el vecino país acaudilla la tristemente célebre Federica Montseny, cuyo organismo les proveyó de las municiones y armas correspondientes.

También se deduce las facilidades que encuentran por parte de las autoridades y organismos oficiales franceses como lo prueban entre otros muchos, el caso del atacante y asesino Fránquesa, quien el pasado mes de agosto, perseguido en la frontera por la Guardia Civil y herido de varios balazos logró internarse en Francia, siendo acogido y atendido por el servicio de información militar francés y el caso de Francisco Sabater, hermano del que ahora ha resultado muerto, quien en otra ocasión al llegar a Francia, después de una incursión por España, fué detenido como portador de armas y explosivos y habiendo declarado ante la Policía en Perpignan los actos de terrorismo que en nuestro país había cometido, fué puesto inmediatamente en libertad.

Útima Hora

Dimisiones en el Gobierno italiano

París, 31.—Han presentado su dimisión el vicepresidente del Gobierno italiano y el ministro de Marina Mercante, Saragat, y el ministro de Industria y Comercio, ambos del partido de unidad socialista.

El tercer ministro del citado partido, Roberto Tremeloni, ministro sin cartera, se encuentra en París y se espera su inmediato regreso. —Efe.

Huérfanos de la Revolución y de la Guerra

Se ruega a todos los Huérfanos de la Revolución y de la Guerra incluidos en el censo de esta capital se sirvan pasar por las oficinas de esta Junta provincial de Beneficencia, calle Bernardo Boadas, 6, los días 2, 3, 4 y 5 de noviembre de 6 a 7 de la tarde, para el cobro de sus pensiones.



El fugitivo de los rusos, Otto Flick, de 50 años, hallándose cerca y en peligro de ser detenido, se envenenó y envenenó también a sus cinco hijos. Momento de dar sepultura a la desgraciada familia

Quiere que su hogar sea una maravilla de color, comodidad, y buen gusto. Encárguelo a



JUAN CASELLAS

La importante y acreditada firma que a través de múltiples realizaciones ha convertido en un verdadero estudio sus secciones de

Muebles Tapicería Decoración

Exposición: General Primo de Rivera, 27.
Despacho y Talleres: Rda. Fernando Puig, 12. Teléfono 1411.



JERSEYS, CHAQUETAS Y TODA CLASE DE PRENDAS

de punto "a mano" confeccionará Vd. con la rapidez de 16 manos con:



AVDA. JAIME I, 90, GIRONA

CINCO MIL razones para no comprar; pero nosotros siempre le decidiremos

AGENCIA EDITORIAL RR. GRAHIT

LIBRERÍA Y EDICIONES Nueva del Teatro, 3 GIRONA